



Adriaan Brouwer – Een gezicht maken...

Inhoud:

-
- 31 januari 1632 – Register van de keuren te maken
- 7 februari 1632 – Hubert de Lannoy contra de ampmann
- 20 maart 1632 – Keure op de wijnen
- 27 maart 1632 – Ommestelling
- 27 maart 1632 – Gendarmen worden niet meer bij particuliere mensen gelogeerd
- 9 april 1632 - Floor – Testament van de pastor van de O.L.Vrouwekerk
- 5 mei 1632 - Jacob De Snepere, gevangen in de muyte
- 24 mei 1632 – Verkoop van de 't hommelhof De

Platte Borsse

- 24 mei 1632 - 'T Leckerken verkocht
- 7 juli 1632 – Henri Dupuis contra Hubert de Lannoy – injurie
- 30 juni 1632 – Ommestelling
- 30 juni 1632 – De geweire van de stede
- 26 juli 1632 – Ommestelling
- 29 juli 1632 – Maillart Vermeulen – soldaat
- 18 augustus 1632 – Lovelde, een veekoopman zonder geld
- 31 augustus 1632 – François Pyl – herbergier
- 6 september 1632 – De soldaten van kolonel van Bruchgrave logeren te Poperinge
- 30 oktober 1632- Rakende den asijn
- 1 november 1632 – De herbergen
- 5 november 1632 – Jacques Marsilles, proost te Poperinge
- 21 november 1632 - Bier gelicht zonder billet
- 24 november 1632 - Slag van de hoppe
- 27 november 1632 – Niet verder dan de eerste deur van de wetkamer
- 27 november 1632 – Ommestelling
- 28 november 1632 - Vlas en garen moet op de markt verkocht worden
- 28 november 1632 - landen buiten 't port
- 28 november 1632 - De brouwers
- 26 december 1632 – Opgave van de landen

Vaart - Stadrekening 1632 - 1633

17 januari 1632 – Subalterne wetten - 123v°

Jan MAZEMAN filius Jans heeft eedt ghedaen in handen vande Amptman in d'absens vande bailliu als eersten procureur vande camer by admisse van myn Eerweerdigste heere van Sinte Bertens prope deputabam van myn heere proost. Actum 17 january 1632.

31 januari 1632 – Register van de keuren te maken – Resoluties – SAP 469

Gheordonneert te maken een register ten coste van de stede ende te registreren alle oude octroyen ende vrijheden der zelve stede medgaders de keuren van alle officieren subalterne etc.

Actum ter camere den lesten january 1632

7 februari 1632 – Hubert de Lannoy contra de ampman - SAP 251 - Register van de boeten folio 72

Opden vij february 1632

Hubert de Lannoy verweerder jeghens den amptman - causa officij - de pachters van t'stadsbier assysen medeghevoucht - heeschers

13 maart - voor recht te doene admitteert beede partyen ter preuve vande faicten

Opden xiiij february 1632

Hubert de Lannoy - verweerder jeghens Guillaume Lefebvre als dienaere vande heere heescher

over de boete van xij pond parisis ter cause den verweerder tzyen huuse heeft laeten dryncken Guillaume Hancx ende Jacob Willems -

sondaghs 28 octobre 1631 contrarie t'statuur - ghedeurene de godelickedienst - met costen

Den xxviiij february 1632

Guillaume Veryssere verweerder jeghens Jan Miserole ende Loys Petitberghin - dienaers vande heere -

van de boete van ze pont pa'risis ter casue den verwerder bevonden is gheweest dryncken ten huuze van

Hubert de Lannoy opden viiiij february lestelden wesende sodnaghe ghederuende de vespres med costen

SAP124C - nummer 29

Ampman tegen Hubrecht de lannoy

Heesche omme den ampman causa officij heescher jeghens Hubrecht de Lannoy verweerder ghedient den 13de february 1632

Voor myne heeren burgmeesters ende schepenen der stede van Poperinghe

Den ammpman - causa officij - heescher - tendeert ten fyne dat Hubrecht de Lannoy ghedaecht verweerder ghecondempneert zy inde boete van xxiiij pond parisis ter causen dat den verweerder hem vervoordert heeft op den jste february 1632 inne te wercken ofte wel doen ofte laeten wercken in zynen huuse ende herberghe vier tonnen vremt bier zonder

daertoe ghe-emploieert t'hebben de dienaeren van de heere deser stede - contrarie de lyste vande verpachtynghe ende ordonnantienvan uwe edele - ghepubliceert den iijde novembrer 1630 metghaders inde costen vande processe

14 february 1632

Hubrecht de Lannoy verweerder teghen den amman - causa officij - heescher voor myn heeren burghmeesters ende schepenen der stede van Poperynghe andwoordende op sheeschers calaigne van xxiiij pond parisis ter cause den verweerder zoude inghedaen hebben twee tonnen bier zonder temployeren sheeren dienaers – seght dat de zelve dienaers gheen ghewoonte en maeken van selve alle de bieren in te doen nemaer ghedooghen daghelicx dat de bieren worden inghedaen byde voerlyeden de zelve brynghende - ende naerdyen commen om huerlieden recht - zulcx dat den verweerder ghevolght hebbende d'ordinaire costume - niet en kan boetelick wesen - te min by dat de selve costume is equitable ende zonder yemants prejuditie gheryevich aende voerlyden dye (zoo die voorseide dienaers stelden ter hant zyn) niet wel en moghen vertonen ende huerlieden peerden laeten verkoelen - terwylen men van houcke tot canten gaet zouken naer de voorseide dienaers - voughende daerby den verweerder dat hy van tvoorseide bier met t'indoen heeft aende bailliu betaelt trecht van calmage ofte afforage ende alsoo en is in gheen fraude - consequentelick en verdient gheen boete die ghestelt is tot punitie vande fraude - menende mitsdien conclusie van absolutie - met costen Implorerende etc.

21 february 1632

Voor myne heeren burchmeesters ende schepenen der stede van Poperynghe Ghesien by den amman - causa officij- heescher d'andwoorden van Hubrecht de lannoy verweerder ende daerjeggens procederende - zeght t'accepteren t'zynen voordeele sverweerder tacite kennesse van twee tonnen biers innegedaen t'hebben in zynen huuse ende herberghe zonder daertoe gheemployeert thebben de dienaers deser stede Consequentelick doet den zelve verweerder te condempneren inde boete van zes ponden parisis van elcke tonne biers metgaers in arbitraire correctie ende verbeurte ande bieren - conforme ulieden heeren ordonnantie ende statuut daerupp ghemaect - alhier annex Ontkennende den voornoemde heescher wel expresselick dat de voornoemd dienaers gheene ghewoonte ne maecken vande bieren in herberghen te wercken ende ghedooghen dat voerlieden ofte andere de zelve brynghende, zouden anne doen ende daernaer dat de zelve dienaeren commen om heurlieden recht Nemar mach wel wesen dat eenighe weerden inne ghedaen hebbende eenighe bieren - zonder de wete te laeten ande voorseide dienaeren - dat zy dannof daernaer ghecertioteert zynde commen om huerlieden recht - zonder nochtans dat de zelve dienaeren dannof eenighe ghewoonte ofte costume maecken. Dat den verweerder hem in desen poocht te behelpen met het gheryf vande voerman - tzelve bier ghebrocht hebbende en can tzelve hem niet excuseren - vermits dat den zelve voerman t'voorschreen bier wel hadde connen lossen opde straete voor de deure vande voorseide herberghe omme daernaer byde dienaeren inghebrocht te worden. Nemaer omme te betooghen dat den verweerder in desen gehandelt heeft ter quaeder trouwe - heeft den verweerder de zelve bieren inneghedaen opden xxiiijde lauwe -

zonder thebben voorgaende billet vande pachters vande assise deser stede
Waerutte men vastelick ghelooven mach dat sverweerdters intentie niet en es gheweest van
dies de wete te laten ande voornoemde dienaeren -
vele min van hemlieden daerinne t'employeren - omme de zelve inne te wercken - overmidts
dat de zevle dienaeren ontwyfvelick de voorseide bieren niet en hadden willen inwercken
sonder alvooren t'billet van de voorseide pachters te ziene
Midswelcken d'heescher rejcterende t'surplus van verweerdters andwoorden by loochenynghe
ende impertinentie -
tendeert ten fyne den zelve verweerder ghecondempneer te worden inde boete van xij pond
parisis -
arbitraire correctie ende verbeurte van twee tonnen biers metghaders inde costen vande
processe - vutterlick ter tauxatie
Implorerende etc.

28 february 1632

Duplique omme Hubrecht de Lannoy –

verweerder teghen den amman - cause officij -
voor myne heeren burchmeesters ende schepenen der stede van Poperinghe

Alvooren den verweerder employeert voor duplicque syn antwoorde ende redenen daerby
ghedregghen waerinne hy sustineert wel ter fyne ghefundeert -
nietjeghenstaende sheeschers redenen by replycke ghedregghen ter contrarien
Want daghgelicx ghenouch es gheschiet dat de tappers ende herberghiers deser stede
inghedaen hebben ende ghedaen kelderen zeker ende eenighe tonnen bieren - sonder bywesen
vande dienaeren deser stede - mits betalende de voorseide dienaeren haerlieden recht
over mets zy zomtyden qualick becommen zyn als wesende in anders affairen ende oock te
meer dattet bier in questien gheen stedebeer en was ende niet en vermocht te blyven legghen
op de straete by nachte
Over zulcx en ghelooft den verweerder niet dat hy daarmede mysbruuct heeft de statuten
deser stede
Nemende oversulx conclusie van niet ontfanghelick ende tenderen tot absolutie van
sheeschers heesch met imploratie ende protestatie naer styl

7 oktober 1632 – de uitspraak - SAP 251 - Folio 71 verso

Lannoy jeghens de amptman

Burghmeesters ende schepenen recht doende med deliberatie van de raede -
wyzen ende verclaeren de twee tonnen bieren in questien verbeurt -
condemneren den verweerder inde boete van tsestigh ponden parisis te bedeele volghende
t'statut ende verclaeren d'heeschers voorder te zyne niet ontfanghelick nochte ghefondeert -
condemneren de verweerder inde costen vande processe ter tauxatie -
Actum den vij 8bre 1632

21 februari 1632 - SAP 250

Opden xxj february 1632

Jan van Reninghe filius Charles verweerder jeghens **Jacques Steen** - den amptman emde
ghevought, heescher in materie van injurie

Ghedient van heesch par escript copie Winnebroot xxj februari 1632 - ghedient van
antwoorde copie jonghe 28 february 1632

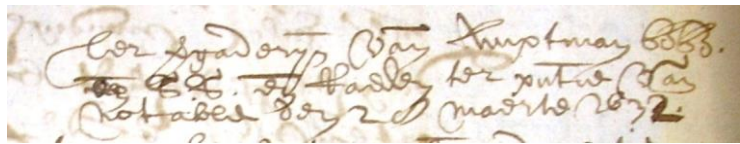
ghedient van replecque copie Winnebroot vj maerte 1632
ghedient van duplicque copie Jonghe in maerte 1632 –
ghedient van triplicque copie Winnebroodt den 20 maerte 1632

28 februari 1632 - Register van de boeten – SAP 250

Den xxviiij february 1632
Guillaume Veryssere verweerder jeghens Jan Miserole ende Loys Petitberghin - dienaers vande heere -
van de boete van zes pont parisis ter cause den verweerder bevonden is gheweest dryncken ten huuze van Hubert de Lannoy opden viiiij february lestleden wesende sondaghe ghederuende de vespers med costen

20 maart 1632 – Keure op de wijnen – Resoluties – SAP 469 - Ook te vinden 50d- Bestuur -
28 maart 1932

Ter vergaderynghe vande
amptman, burghmeesters ende
schepenen ende raeden ter
presentie van notable desen 28 maerte 1632



Gheresolveert te maeken statuut ende ordonnantie politique ende daerby te verbieden ende interdiceren alle insetene deser stede ende jurisdictie
in eenighe ander plaetsen ofte kelders
dan daer stederecht betaelt wordt
te haelen eenighe wynen in kannen, flasschen ofte ander maeten,
nemaer alleenelick in vatken nietmin houdende dan zes stoopen,
wanof den gonnen den zelve wijn haelende
ghehouden werd voor t' aftappen van dien te halen ende nemen billiet van de pachter
en dat opde boete van zes ponden parisis van elcke canne, flassche ofte vatken min houdende
dan voorseit is
ofte niet behoorelick opgevult zijnde
metghaders verbeurte vande zelve canne, flasche, vatken ende wijnen,
al ten laste van de voornoemde insetene, cooper vande zelve wijnen,
tappliquerende d'een helft ten proffyte vande officier de calaigne doende (als hij die doen zal)
ende dander helft ten proffyte vande pachters voornoemt –
blyfvende in vigeure alle voorgaende statuuten ende ordonnancies tot onderhoudt ende
observantie vande stede assysen opde wijnen ghemaekt.

Ghepubliceert den 4 april 1632

27 maart 1632 – Ommestelling – SAP -469 – Resoluties

Ter vergaderinghe van dheeren burghmeesters, schepenen, raden ende notable der stede van
Poperinghe opden xxvij de maerte 1632

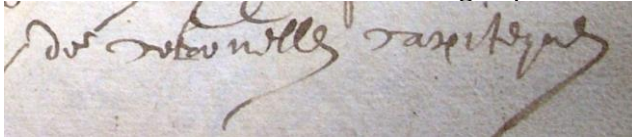
Is gheresolveert te doene eene ommestellynghe ten last vande generale insetene deser stede
ende jurisdictie vande portee als is gheweest de voorgaende inckele ommestellynghe daerinne
de zelve voet achtervolght wert omme daarmede te vernieren ende beaelen de haestighste

lasten ende commeren der voornoemde stede daarmede de zelve jeghenwoordelick belast ende bezwaert is de zelve ommestellynghe werdt ghedaen by tcollegie vande wet.

27 maart 1632 – Gendarmen worden niet meer bij particuliere mensen gelogeed – SAP 469 – Resoluties

Ter verghaderynghe vanden ampman, burghmeesters, schepene ende raden der stede van Poperynghe vanden xxvij maert 1632

Is goet ghevonden, gheraempt ende gheresolveert dat van nu voort an zoo wanneer als de stede zal belast worden met logement van soldaten van wat natie het soude moghen wesen by ordre van H.H. ofte andere daertoe ghequalifiert, de



cetounelle capiteinen, sergeant major,

alferissen ende andere dierghelicke cheffen nyet meer en zullen ghelogiert, nocte ghefourniert wesen tzy dat men hemlieden de mondcost moet gheven ofte niet, opde particuliere inzetenen deser stede, nemaer dat de zelve zullen ghelogiert ende gheaccomodeert worden in herberghen ofte ander huus particuliere by borgher niet bewoont soo men gheradich vynden zal ende aldaer onderhouden volghende d'ordre die danof zoude moghen wesen ten ghemeenene coste tzy ghevende eenighe rations ofte anderssins van inzetene deser stede ende jurisdictie omme alzo de zelve onkosten te brnghen inde ghemeene lasten vande voornoemde stede ende jurisdictie.

30 maart 1632 – **Franchois Vermaerle verbannen** - SAP 250 - Delicten

Opden xxx ste marty 1632

François Vermaerle ghevanghen verweerder jeghens den amptman causa officij, heescher Gedient van tichten, daeroppe den verweerder gheexamineert gheweest, d'heescher - midts s'verweerdens ontkennen, is gheadmitteert ten preuve actum ter camer den iijde april 1632

vernought van preuve den heescher verdraeghen par verweerder van contrariepreuve - gheadsisteert zynde van Jonghe zynen procureur ende van ghelicke op reprochen - defensialiteyt van rechte ende midsdien hinc inde zake- in rechte ghewesen in de camer den ix mey 1632

ghewesen **gheesselynghe ende bannissement van 25 jaren** volghende de sententie van 4 juny 1632

9 april 1632 - Floor – Testament van de pastor van de O.L.Vrouwekerk - Renten

Compareerde in persoone den voornoemde meester **Jan vande Fosse**, den welcken om te voldoene ten testamente, donatie ende vuttersten wille van de voorseyde Jo. **Christyne Floor**, zijn huusvrouwe ende van heer ende meester **Pieter Floor**, wylent pastor van Onse Lieve **Vrouwe kercke** deser stede,

Heeft ghcedeert ende ghetransporteert ten proffyte van de disch van Onse Lieve Vrouwe voorseyde, drye distyncte renten van elck twaelf ponden parisis s'jaers

De pennyngh xlijde med twee jaeren vertooch 't er veschenen den jste marty laetstleden, spekendeten laste van de goedynghe van Adriaen van Heede inde Eeckhouck deser jurisdictie – mede Jan de Schotter, volghende de briefven van constitutie in daten xxvij f'ebruary 1601, dus breeder ghewaeghende, ende dat med expres last ende conditie dat de dischemeesters vande voorseide disch ende heurlieden naercommers in t'zelve officie, werden ghehouden, te dach celebreren ter eeuwigheydt jaerlicks een jaerghetyde tot lavenisse vande ziele van de voorseide Jof. Christyne, opden vijde lauwe ende een ghelyck jaerghetyde tot lavenesse vande zeile vande voroseide heer meester Pieter Floor, altyt opden viij der zelve maendt, doende in beede de voorseide jaerghetyden luyden, met de groote clocke, ende de vrienden ende maghen van diere deon luden omme te oferen over de voorzeide ziele, doende distributie van broode in beede de voorzeide jaerghetyden, t' zelve voor de somme van iiij pond parisis welcke voorseide drye renten ende donatien gheacceptert zyn, mede de voorseide lasten by Jacob dde bergh als dischmeester omme deselve te ontfanghen ende innen in verloop vande capitael als het eyghen ende propere goetd vande voorseide disch
Actum present Cheys & Van Goosteene schepenen, den ix april 1632

5 mei 1632 - Jacob De Snepere, gevangen in de muyte – Delicten SAP 250
--

Jacob de Snepere ghevanghene contra den ampman causa officij, heescher
Gedient van heesche par escript - copie Houcke
over den verweerder met ordonnantie van inde saecke te procederen van derden daghe te derden daghe
preempt ende ghehoort tprovisioneel versouck byden verweerder ghedaen van slaecken van vanghenisse up cautie juratoire ende fidejussoire
mitsgaders de redenen vande ampman daerjeghens gheallegiert ende up als ghelet de wet houdt de versochte slaeckynghen int advys - actum
vde mey 1632
Den verweerder door Jonghe zynen procureur - verzocht by requeste voordert verbalick slaeckynghen van vanghenisse
op de voorseide cautien ten minsten vande donckere put - de welcke debatteert de zelve - ende op al ghelet
de wet slaecht den zelve verweerder vande donker put ende muyte, ende consenteert hem bewaert te worden op een schuldt camer -
op cautie van iiijxx - 80 - gulden
dat hy hem van vanghenisse niet en zal ontmaken ende daghleicks presenterende - naer de retroacte
actum 4 mey 1632
Gedient van andwoorde copie Winnebroot 12 mey 1632
mets syne andwoorde negatifle den heescher is ghedadmittert tsyn vermete ende den verweerder ter contrarie - dyncket hem goet -
actum den xvj mey 1632
De verweerder heeft andermael ghepresenteert requeste tenderende tot slaeckynghen als vooren,
de selve requeste ghesien metsghaders tversouck van Willem de Sneider syns vader - in jugemente ghehoort end up als ghelet - de wet slaecht den verweerder van vanghenisse by proufve up cautie juratoire
ende fidejussoire van vijf hondert guldenen en hem te prepresenteren in vanghenisse t'allen tyden byden heere vermaent synde -
sub pene convictie -

ende ande voornoemde borchtoght te verhaelen de boeten, breucken ende mysen van justitie daertoe staende
actum ter camere den xxvij mey 1632
Comparerende in persone Willem de Snepere d'oude, den welcken hem ghestelt ende gheconstitueert heeft - zoo hy doet by desen - om Jacob zynen zoone boorghe ende principael voor ende totter somme van vyfhodnert guldenen hiervooren vermelt met belofte alsboven
Actum in camer den 25 mei 1632
Acte van slaekinghe
geteekend Willem de Snepere d' oude
verder rechtsverloop

24 mei 1632 – Verkoop van de 't hommelhof De Platte Borsse - Halmen

Ten halmdaeghe den xxiiijen meye 1632

Frans Folcque ende Mayken zyne huusvrouwue onterfden hemlieden ende erfden Jan Debouck in een hommelhoveken, groot lvij roeden liggheende up den couter , ghenaempt de platte borsse met alle de hommepersen daeruppe staende,
Aboutterende van westen Boudewijn Beuten
De noorzyde de Vuylle beke ende doostzyde Maillart Liebaert, omme te godspennynck ij schele parsiis ende van principael een en dertich ponden grooten vlaemsch te betaelen ghereet, zuuver ende onbelast, ghehouden sheeren couterrente,
Als van ouden tijden scoopers laste
Actum ut supra

24 mei 1632 - 'T Leckerken verkocht – Halmen
--

Jan Defloucq ende Mayken zyne huusvrouwue onterfden hemlieden ende erfden dheer **Frans Folcque** inde helfsteede van vijf lijnen xlij roeden **gherstlant** gheleghen inden Eeckhouck deser jurisdictie,
achter Spaenjaersdaele **ghenaemt 't Leckerken**
dannof vander helft competeert den cooper wesende de noorthelft mette haeghen daerop staende, svercoopers uusvrouwue ghedevolveert by den overlijden van Christiaen Mazeman, ommete godspenninck xij schele parsiis
lijfcoop iiij pnd
thoofscleede een dobbel ducaet in spetie ende van principaelen coop twee en vyfftych ponden grooten vlaems
de voorseyde helftscheede daerup den cooper zal mincken ende valideren een en dertich ponden grooten vlaems over de somme de vercoopers hem schuldich zijn, van coope van lande alsheden ghedaen ende t'surplus bedraeghende een en twyntyntich ponden grooten, te betaelen by twee egale paymenten, deen helft ghereet ende de tweede helft binnen twee maenden naer daete desen
noch in pachte van de aenstaende baemisse twee jaeren voor xxxvj pond parisis sjaers de loopende jaerschaere ten proffytte van de cooper
actum ut supra

50d – Bestuur - 30 juni 1632 - Ommestelling

Actum er vergaderinghe van heere, wet, raeden ende notable der stede van Poperynghe upden xxvjste july 1632

Is goet ghevonden ende gheresolveert te doene eene ommestellynghe ten laste vande ghemeene inzetenen desere stede ende jursidictie opden voet ende vande portee als de voorgaende omme daermede te betaelen de lasten ende commereren deser stede ende sonderlynghe de somme van vier duusent vijf hondert guldenen to de welcke beloopt onse quote inde corthede vande laetste maendelycke bede ordinaiere ende ewtraordinaire byde heeren gheestelycke ende vier leden slans van Vlaenderen an sijne majesteit gheaccordeert te betaelen by egale portees te weten alle maende een zeste deel wanoff djste maendt vervallen sal half ougst 1632 naestcommende al in ghevolge van briefven vande voornoemde heeren gheestelycke ende vier leden danoff synde - in date xxxj juny 1632 - ondertekent Baptist Vercoorman

30 juni 1632 – De geweyre van de stede – SAP – Resoluties

Op den xxxste juny 1632

Ghecocht 't naervolghende gheweire omme de keurlynghen deser stede te wapenen
Jeghens Adriaen Hausen twee musquetten ende twee bussen – een rapier – xxx pond parisis
Jeghens den zelven een bendeliere behangh – xxx p.p.
Den zelve heeft goedt van t'vermaeken – zuuveren van roers – iiij pond iiij schele
Ghecocht jeghens Ghelein Resquier twee colliers drie flasschen ende een rapier – xiiij pond parisis
Jeghens den zelven een rapier ende flassche – iij pond parisis
Jeghens Marten Bruyer een busse drye rapieren ende twee flasschen – xx pond parisis
Jeghens den zelven noch drij rapieren met twee bandolieren – xij pond parisis
Jeghens den zelven 5 fourquetten – iiij pond xv schele
Jeghens den zelven een flassche ende porteflassche voor xxiiij scheel parisis
Van een porteflassche te vermaken van 4 pond loot – x schele parisis
Ghecocht jeghens Hubert delamaer een roer voor ix pond parisis
Jeghens Pieter Marassche een rapier ende behangheloore – iij pond parisis
Jeghens relict Jacques vande Broucke een rapier voor – l schele
Jeghens Christiaen Larman een rapier jeghens den zelven een calibre – vj pond parisis
Jeghens Christiaen Beharel een rapier ende bandeliere – iiij pond viij schele
Jeghens Philippe Fauborch twee rapieren ende een behangh – 5 pond xij schele
Jeghens joris van Thuyne een rapier met behangh – iiij pond parisis
Jeghens Daneel de Corte een rapier met t'behangh – iiij pond parisis
Jeghens Clays Coevoet een rapier, rieme ende bandeliere – iij pnd x schele
Jeghens Pieter Faulcon een rapier met debandeliere – iiij pond parisis
Ghecocht jeghens Jaques de Naghelaere een rapier med de bandeliere – xol schele
Jeghens de wedewe pieter Capelle een rapier – iij pond parisis
De zelve leverde een spiesse voor iij pond parisis
Ghecocht jeghens Clays Vernare een musquet bandeliere – iij pond x schele
Jeghens Ernest Jansse een rapier – l schele
Jeghens Robert Proventier een rapier – iiij pond parisis
Jeghens Jan vanGoesteene een bandeliere – xij schele
Ghecocht jeghens Pieter van Renynghe filius jans een bandeliere om een musquet voor iiij pond parisis

Jeghens de wedewe jan Baervoedt een rapier voor – v pond x schele
Jeghens Pieter Scharlebert, keurlingh, een busse voor v pond parisis
Jeghens Jan Kesteloot t'behangh een rapier – xxx schele parisis
Jeghens Jasues van Cayseele een rapier ende twee flasschen – v pond x schele
Jeghens jan Masseau een rpiaer, cappen ende flassche – viij pond parisis
Ghecocht jeghens Jan Hauwe een speisse – iiij pond parisis
Ghecocht jeghens Michel Maes een hane van een roer voor xliij schele parisis

T' naervolghende is gheweire by de stede gheleent van eenighe borghers

D'heer Jan makebyde heeft de stede gheleent twee roers ghetecket opde loop M.
Jan Folcqueeen flassche, twee porteflasschen, een bandliere ende een esschen spisse
Chalres Leurin een esschen spiesse
Jaques Baert een spiesse
Baptist van Kynderen een spiesse
Jan van Houcke een spiesse
Robert Proventier een spiesse verguedt
Jaques Proventier drye hanghers van rappier

Jacques Loys kent schuldich te syne jarlicx eencoppel kiekens voor de proost.

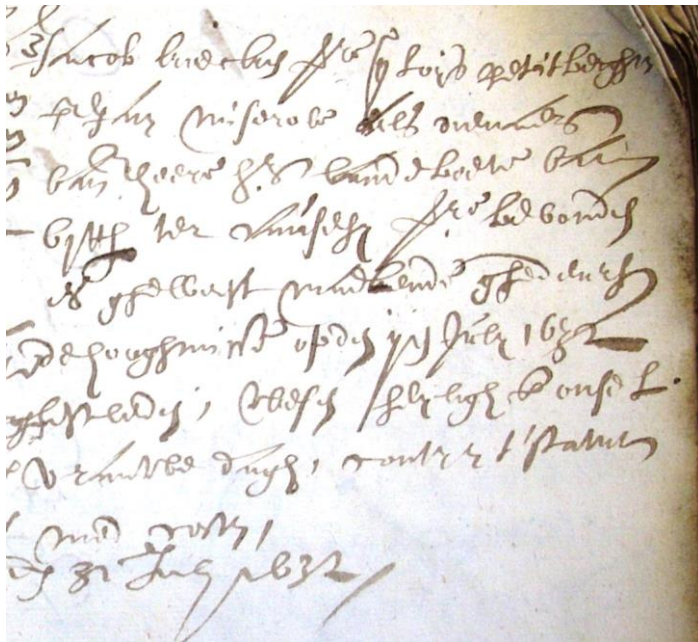
7 juli 1632 – Henri Dupuis contra Hubert de Lannoy – injurie - - Delicten SAP 250

Opden 7 july 1632 - extra-ordinaire
Henry Dupuis, verweerder jeghens Hubert de Lannoy - den amptman medeghevought,
heescher in materie van injurie
D'heescher in persooone dient van heesch par escript - naer dat hy med consent vande
burghemeester vande commune t'college hadde doen vergaderen
ende den verweerder doen dagvaerden ende Winnebroodt procureur vande verweerder den
zelve hem vooren ghelesen zynde - zeght danof
te verzoucken copie, de welcke hem gheconsenteertis omme daer jeghens tandwoorden
binnen derden daeghe
actum den vij july 1632 ghedient van andwoorde 12 july 1632

Doorstreept

Daniel Decodts verweerder jeghens Jacques Proventier den amptman med hem ghevoucht
heescher van reparatie van injurien.

17 juli 1632 – Boeten – folio 80



Jacob Kiecken verweerder jeghens Loys Petitberghen ende Jan Mieserole als dienaers vande heere heescher vande boete van vj pond parisis ter cause den verwerder bevonden is gheweest maelende ghedeurende de hooghmisse op den ijden july 1632 - wesende heylich ende onse Lieve Vrouwe dagh – contrarie t'statut

26 juli 1632 – Ommestelling – SAP 469 – Resoluties
--

Ter vergaderynghe vande heeren wet, raeden ende notable upden xxvj july 1632
 is goet ghevonden ende gheresolveert
 te doene **eene ommestellynghe** ten laste vande ghemeene inzetenen deser stede ende
 jurisdictie
 upden voet ende portee als de voorgaende
 omme daarmede te betaelen de lasten ende comeren deser stede
 ende sonderlynghe de somme van vier duusent vijf hondert guldenen
 tot de welcke beloopt ons quote inde corthede vande laetste maendelickste bede ordinaire
 ende extraordinaire byde heeren geestelicke ende vier leden tlans van Vlaenderen an sijne
 majesteit gheaccordeert te betalen
 by egale portien te weten alle maende een zeste deel wanof deerste maendt vervallen zal half
 ougst 1632 naestcommende
 al op ghevolgeh van briefven vande voornoemde heeren gheestelicken ende vier leden danoff
 synde
 in daten xxxste juny 1632
 onderteeckent Nicaes Schoorman

Item te verleenen briefven van **garrante ende indemniteyt upde stede an dheer Jacques Wyts** vande somme van twee hondert ponden grooten by hem opghenomen onder zyn hanteecken een particuliere obligatie van **dheer Pauwels Pronchoolst** ende daarmede betaelt volghende de kennisse ende wete van wetten eenighe schulden de stede incomberende inde ayden gheaccordeert an zijne majesteit an de commis Villigas.

Item mede te bringhen copie autentique van **tgeneral octroy** gheaccordeert ande geestelicke ende vier leden by sijne majesteit daerby gehconsenteert is elcken zyne quote inde corthede vande ayden te vinden by zulcken middel als men ten minsten grieve van tghemeente zoudde

bevinden te behooren ende vut crachte van dien naer voorgaende publicatien te heffen ende innen de **xxste penningh** ten proffitte vande stede van alle vercoghte landen, huuzen ende renten ghestaen, ghelegghen ende ghepasseert binnen dese stede ende jurisdictie.

Item te doen breder borghe stellen an Charles Lenzin voor ende tot verzeckertheyt vande dinninghe vande coopdaeghen metten eersten doenelick zynde.

Item dat de inner vande coopdaghen vande goederen innghecocht byden eyghenaer ofte ander daer aen de zelve inner gheen alst van ontfangh en incombeert vande vercochten goede alleenelick zal trecken ende proffitteren half recht gheresolveert ten daghe endejaere als boven.

50d - 1632 - 29 juli 1632 – Maillart Vermeulen – soldaat
--

Par le roy
Bien aimez

Nous de la part de Maillaert Vermeulen et consors esté présentée la requeste cy joint - nous vous lervoyons a fin que les facnez jouye de la franchise qui leur qui leur touche el conformite des placarts mentinne et tant chers et bien aimez mr. seigneur Drieu, bons ait en sa sainte garde de bruxelles le
29seq juliet 1632 signéJ. Lecomte

Ande coninck

vertooghen ootmoedelyck **Passchier de Vendre, Robert Convoy en Franchois Haghebaert**, alle mannen van wapenen wonende respectivelick onder de prochien van Cappellebrouck, Watene, t'eenen huyse resorterende onder de heerlyckheyt van Jynneghem en marckghem onder de heerlycheede van Ravensberghe Casselrie van Brouckbouch ende dienende onder de prince van Barbansos, dat al ist zoo dat zy inde voorschreven qualieyt gheduert end ghemonsteert hebben de voorleden jaren ende ooc alnoch versien syn van peerden ende behoorlicke wapenen omme den zelve dienst te continueren d'occasie haer presenteerende, soo ist nochtans dat contrarie de privileges vuutghegheven soo by zyne keyserlycke majesteit als by haere hoocheeden, de renuntien hun elc in particulier ghedwonghen ende by reele executie ghepraemt vinden tot beaelinghe van alle pointynghen ende settynghen soo van landeryen, waterynegen, coegelt, maelgelt, impositien ende andersins, daeraf de compaignien ende lieden van ordonnantien by e zelve privilegien gheexempteert zyn, jae vindende hem daertoe by eenen Boudewyn de upschere als ontfangher afghepandt van hunne peerden, koyen, bestialen, wapenen ende andersins voro de jaeren 1627, 1628, 1329 ende 1630 - t weclck aenghemerckt keeren hem de renuntianten tot wue majesteit biddende ootmoedleick dat de selve ghelieve de voorschreven sommatien ende excutien te hondelen ende doen handelen in staet ende sursceantie, ordonneren aende voorschreven ontfangher hun te restitueren de betalynghe aen hem ghedaen ende te refonderen de voorseide executie ende afpandynghe met alle oncosten by hen dien aengaende gheleden, interdicerende ende eenen yeghelick diet behooren zal hun supplianten daerover voor desen moyelick te vallen ende hieroppe te doen desthescheren brieven van aen bailliu, schepenen ende cuerheeren der stede ende casselrie van Brouckbouch op dat die alsoo moghen continueren inde bryheden ende exemptien ghesatueert

by de vorogaaende privilegien ghelyck ghescheit is ten regard van Pieter de Halliedre,
diendne onder de ghelicke compaignier vadne prince
de ligne ende als blyct vuyt medeghaende stucken twelcke doende etc.

Par le roy

Remonstrant humblement Maillart Vermeulen, homme d'armes de la compagnie du seu
marquis de marne, Jan de Hamme,
archer et matheieur Bacroy, archer de celle du prince de Barbancon, tous trois iinhabitans due
bourg de Poperinghe, - quelles sont povernellement
molesté par ceux du magistrat illec pour les paement des tailles, gabelles, moulanges, et autres
droicts dont leurs terres quy leur touchent
en propireté sont exemptes, ensuite des placarts accordez par sa majesté aux dictes
compaignies ausquels ils contrairent a leur
accoustumé, exigeant avec rigouvers lasdictes tailles en leur enelvant levers bestiaus et usans
d'autre violence et comme lesdictes
compangie ont ordre de son majeste de se tenir toutes prestes a la premiere semouce - les
rremonstrans et mil autres avec eulx fonte refus
d'y compaoir et de se monter, voyant la mouvais traictement quefes recoyvent et querion ne se
maointrent dece qu'y lever
a esté promis tant au regard de levers privileges, qu' autrement et ainsy affin de les tant plus
amener au pernice de sa majesté et
stingamment en ceste tuerublente conioneture de temps ils suplietn humblement que vos
seigneurs soyent permis ordonner a ceulx de la justice
de Poperynghe de laisser librement et paisiblement jouyt le suppliants desdicts privileges et
que l'argent qu' indirivement leur a este extorque
pour les droicts non deus leur soit restituée a peine detelle amende que la vovert trouvera en
raison convenir quoy faisant etc.

7 augustus 1632 - Bedelaars - SAP 124C - nummer40

7 oughst 1632

Heesch ende calaigne omme den ampman - causa officij - heecher ter eender zyde
jeghens ende ten laste van **Joos Lamstaes filius Gillis ende Cathelyne de Clerck filia
Dierick** - zynen huusvrauwe ghevanghen verweerders ter andere
dienende voor ulieden myne heeren burgmeesters ende schepenen der stede van Poperynghe

Inden eersen dient ghenoteert ende is warachtich dat eenen ieghelicken strictelick verboden
ende gheinterdiceert is by placcaete ende anderssins leedich te gaen ende bedelen achter den
lande - op de penen ende amenden daerby ghestatueert

Desnietjeghenstande theeft belieft de voornoemde verweerders doende ter contrarien
hemlieden te vinden binnen deser stede opden vij de van jeghenwoordighe maent - bedelende
van huuse te huuze - zonder erghens fixe domicilie te houden - nemaer ter gaende van stede te
stede - aldaer bedelende
ende alzo achter lande vagabonderende ende de voorseide placcaeten alzo overtredende
Cause dat den voornoemde heescher sverweerders laste is nemende de naervolghende fynen
ende conclusien

Midswelcken dheescher concluderende ten fine dat de voornoemde verweerders by ulieden
heeren sententie diffiniyve ende over recht ghewesen ende ghecondempneert worden in
alzulcke straffe - punitie ofte amende als ulieden edelen naer merite vander zaecke zal

bevinden te behooren - metghaders inde costen ende misten van justitie implorende etc.

Joos Lamstaes - creupel filius Gillis - ghebooren in de legher voor Oostende - bedelare - zeght gheen kennisse thebben van **Magdalene Samon** ghevanghen - nemaer just de zelve ghevonden en daghe van ghisteren op t'kerckhoff – zegghende de twee slaep plakens een pack lynwaet ende moeubelen over hem bevonden hem toe te behooren - daerby zyn huusvrauwe ghecocht te zyne Verclaert s'wynters te Brugghe te resideren ende voorts hier ende daer te bedelen - is ghehuwet te Roesbeke Cathelyne filia Dierick de Clercq - ghebooren van Ghendt - huusvrauwe vande voorseide Joos en heeft gheen kennisse van Magdalene Samon maer zeght haer ghevonden t'hebben op t'kerckhof deser stede - ter dagghe van ghisteren - by haer hebbende een besatse, niet wetende of zy med haer hadde een pandere

7 augustus 1632 – Magdalene Samon – bedelares - SAP 124C - nummer 44
--

Heesch ende calaigne omme den amptman inden naeme vande heere - heescher ter eende zyde jeghens ende in prejudicie van **Magdalene Samon filia Jans** ghevanghen verweereghe te andere dienende voor ulieden myne heeren burgmeester ende schepenen der stede van Poperynghe Inden eersten dient ghepremitteert voor warachtich dat eenen yeghelicken strictelick verboden ende gheinterdiceert is ledich te gane achter den lande ende alzoo vagabonderende sonder condigne punitie anderen tot terreur ene exemple Welcken niet jeghenstaene theeft belieft de voornoemde verweerdereghe te doene ter contrarien - gheene fixe residentie houdende - gaende ende vagabonderende van deene stede in dandere ende onder het decsel van bedelen - bespiedende t'goet vande lieden ende tzelve daernaer stelende ende weirende In teecken van dien heeft de voorseide verweereghe opden vjde van jeghenwoordighe maendt haer ghevonden int hof van Lioen du Puis ende aldaer ghetolen ende gheweirt zes hemden ende eenen crache die in haeren pander byden voorseide Du Puis zyn gheweest - bevonden. Cause dat den voornoemde heescher verweereghe ten laste is nemende de naervolghende fynen ende conclusien midswelcken dheescher concluderende tendeert ten fine dat de verweereghe by ulieden heeren sententie diffinityfve ende over recht ghewesen ende ghecondempeneert wort in alzulcke corporele punitie ofte amende honorable amende als ulieden edele naer merite vande voorschreven faicten zal bevinden te behooren metsghaders inde costen ende misen van jusittie - implorerende in ende op als etc.

7 augustus 1632 - Magdaleine Samon, verbannen - Delicten SAP 250
--

Opden 7 ougst 1632

Magdaleine Samon, filia Jans - huusvrauwe van Jacques van Cassele - ghevanghen verweereghe jeghens den amptman, causa officij, heescher De verweergeghe is ghe-examnieert gheweest bekennende ghevagabondeert ende ghebedelt thebben ende op haer voorder verleyt Op als ghelet burghmeesters ende schepenen recht doende, par maenynghen, heesch, by fynen ende conclusien vande voorschreven heescher -

hebben ghewesen ende zelve Magdaleine verweereghe ghebannen, wysen ende bannen haer by desen, buuten deser stede ende jurisdictie meghaders d'inclavementen van diere - den tydt van thien continuele jaeren daervutte te scheeden binnen zonneshyne - interdicerende haer hanghende den zelven tydt, daerinne te keeren op breeder arbitraire correctie
actum in camer den ix oust 132

9 augustus 1632 - Jacob Lamhans , verbannen - Delicten SAP 250
--

Jacob Lamhans filius Gillis ende Cathelyne filia De Clercq zyn huusvrauwe ghevanghen jeghens den amptman causa officij heescher
Ghedient van heesche, de verweerders ghehoort ende op haerlieden kennisse ghelet - burghmeestes ende schepenen recht doende ter maenynghen vande heescher - hebben de zelve verweerder hier voor ooghen, ghebannen, ende bannen hemlieden by desen buuten dese stede, jurisdictie
ende d'inclavementen van diere - den tydt van x continuele jaeren, daervutte te scheeden binnen zonneshyne,
Interdicerende hemlieden- hanghende den zelven tydt, daerinne te keeren - op arbitrairelick ghecorrigeert te zyne ter cause van ghevagabondeert ende ghebeedelt t'hebben
actum ter camer den ix ougst 1632

9 augustus 1632 – Jan Coemelck versus amptman - Delicten SAP 250
--

Opden 9 ougst 1632

Jan Coemelck ghedaeghde verweerder jeghens den amptman, causa officij, heescher, midts verweerder compagnie ...; ghevraechd ... andermael ghedaeght te worden personelick te compareren woensdaghe eerstcommende ten x uren voormiddagh
op de peine van daertoe ghedwonghen te worden midts heden daertoe gheadverteert zynde -
actum 9 ougst 1632

Daneel de Codts over ende vut de name van Jan Maseman relateert de verweerder gheherdacht thebben up heden te compareren in persone, ende den voornoemde verweerder nyet comparerende is up 't versouck vande heescher den selven heescher gheconsenteert te moghen den verweerder bedwingen by apprehensie van syn persoon ende prinse de corps tot de voornoemde comparitie omme tanhooren sheescher ansprake ende heesch die hy als heden inneghedient heeft

actum den xvij ougst 1632

Den verweerder op trelaes van Maeseman andermaele ghedaecht synde superabundantelyck - *overvloedig* - ende nyet comparerende - is den heescher gheconsenteert te vulcommen de voorgaende ordonnancie van personele apprehensie actum den **iiijde december 1632**
dheescher dient van heesche by gheschryfte danoff hy verweerder gheconsenteert is - copie om daerjehens tandwoorden ende by proufve by ghedooghe ende consente van de voornoemde verweerder is den zelfve verweerder gheinterdiceert dheescher tinjurieren dreighen ende poghen te hinderen ofte griefven in lyfve ofte goede up peyne van lyfstraf ende de boete van vyftich guldenen doende byden verweerder den voornoemde souffisantelick selver binnen xiiij daghen
actum den 7 december 1632

9 augustus 1632 – Gillis van Loovelde versus de amptman - Delicten SAP 250
--

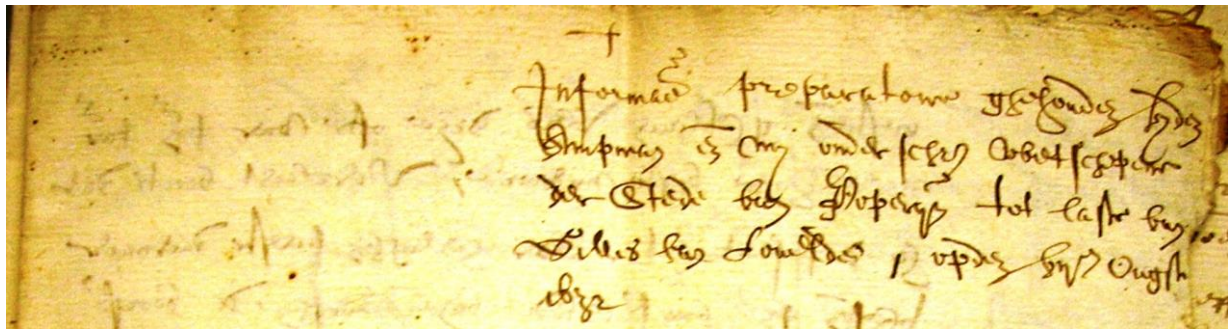
Opden ix ougst 1632

Gillis van Loovelde, ghevanghen verweerder jehens den amptman, causa officij, ghedient van poincten ende tichten daeruppe ghe-examineert is gheweest eodem ende midts zyn denegatie is dheescher gheadmitteert ten preuve ende den verweerder ter contrarie dyncket hem goet.

Vernought par heesher van preuve midts den verweerder verclaert heeft te houden voor judicieel de depositien preparatoire van Margriet Heughebaerts ende Pieter Gheireboudt verdraghen van contrarie preuve ende den verweerder ende Houcke zynen procureur concluderen de zaeke in rechte naer employ van reprochen van rechte
actum den iiijde 7bre 1632

De wet voor recht te doene, admitteert dheescher tot meerder preuve van synen heesch ende tichten den verweerder ter contrarie dyncket hem goet, sonder prejuditie van welcken - slaect den verweerder van vanghenisse up cautie juratoire van telckens inne te commen die vermaent synde sub peyne convicti statuyt de kosten
actum den iijde december 1632

18 augustus 1632 – Lovelde, een veekoopman zonder geld – Schapen – Processen SAP 124C



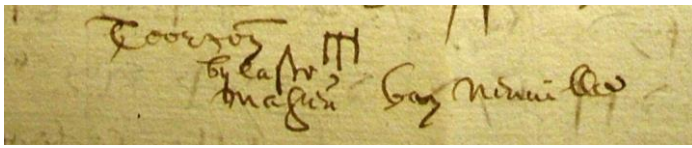
Informatie preparatoire ghehouden byden ampan ende my onderschreven wetschepen der stede van Poperynghse tot laste van Gilles van Lovelde, opden vij ougst 1632

Mahieu van Neuville filius Pieters, landman, woonende onder de jurisdictie deser stede, oudt lx – 60 - jaren ofte daerontrent,

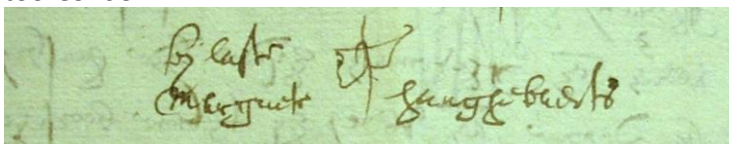
tuucht ende verclaert op eedt daertoe hooghelick vermaendt – dat hy op Ste. Lucasfeeste laetstleden, gheweest heeft in de stede van Berghen Ste. Winnocx, alwaer hy ghesien heeft **Gillis van Loovelde**, coopen jehens zeker brauwer, woonende tusschen de voorschreven stede van Berghen ende Ste. Omaers – zoo hy zeide – **twee schaepen**, voor thien pond parisis, welcke twee schaepen de voornoemde Lovelde ghesteken heeft inde trop vande deposant, die de zelve in zynen voorseide trop gheleedt heeft totter **herberghe van t'Witte Huzeken**, alwaer den deposant hem verwacht heeft, overmidts dat den voorseide Lovelde ghegaen was met zyn coopvrouw om eenen albertyn te wisselen ende haer te betaelen, ende alzo deen voornoemde Lovelde corts darnaer byden deposant Jan vande Goesteene ende Pieter Adriaen, ter voorschreven herberghe quam, vraechde den voornoemde Lovelde of zyn voorseide coopvrouw aldaer niet gheweest en hadde, segghende hy Lovelde dat hy haer resterende gheblevan was drye oft vier ponden parisis naer zyne beste memorie, verclaert voorts dat hy deposant, ter aldaer heilighen feeste daernaer wesende inde voorseide stede van Berghen, de voorseide vrouw byden deposant ghecommen is, vraeghende naer den voornoemde Lovelde, segghende dat zy hem gheerne srpeken zoude, endalzo den deposant haer vraechde of den voornoemde Lovelde haer noch was resterende vande voorschreven coop van schaepen, seide de zelve vrouw dat zy hem gheerne spreken soude, sonder op zyne vraeghe purnctuelick t'andwoorden,

de redene van zyn wetschap es dat hy tgonne voorschreven ghesien ende ghehoort heeft, sluitende daarmede zyn depositie.

Toorconde by laste Mheeu van Neuville

A close-up of a handwritten signature in brown ink on aged, yellowish paper. The signature is written in a cursive, historical script. It appears to read 'Toorconde by laste Mheeu van Neuville'.

Margriete Haeghebaert filia Anthone - jonghe dochter te huuwen –
woonende als dienstbode met de weduwe **Jaecques Leen** inde prochie van Westvleteren,
oudt xxiii jaeren ofte daerontrent,
tuucht ende verclaert op eedt - by haer inde handen van de ampman ghepresteert,
dat zy met Gillis van Lovelde – sdaechs voor de ommeganghsdach laetstleden, ghebrocht
heeft zeker calf - by hem ghecocht jeghens haer vrouwe voor zeven ponden thien schelle -
betaelt met ghereeden gheld,
twelcke de deposant by haer voorseide vrouwe ghelast was vande voorseide Lovelde
t'ontfanghen ende alzoo de deposante metten voornoemde Lovelde quam opde Ste. Six
Straete onder de jurisdictie deser stede - neffens zeker pachtgoet ter achterzyde vande zelve
straete,
is de voornoemde Lovelde tot aldaer int zelve pachtgoet ghegaen ende terstont daervutte tot
byde deposante ghekeert –
segghende dat zy naer huus keeren soude, dat hy aldaer meende ghelt ontfanghen t'hebben,
ende dat hy ghemist was – over zulcx dat hy haer aldan gheen ghelt en cosnte gheven,
daertoe voughende dat haere vrouwe des anderen daechs soude om t'zelve ghelt commen,
ende dat hy tzelve haer ontwyffelick betaelen soude,
nietjeghenstaende welcke is de deposante met den zelve Lovelde tot zynnen huuse ghecomen,
omme zyne woonstede te vernemen, alwaer zy tvoorseide calf opde voorschreven belofte
ghelaeten heeft, nemaer de deposante naer huus keerende ende ghecommen zynde byde
huusvrouwe van Willem van Damme, ande welcke zy tgonne voorschreven verhaelde,
ende van haer verstaen hebbende dat den voornoemde Lovelde 'tvoorschreven calf noint en
soude betaelen, is de deposante ghekeert totten huuse vande voornoemde Lovelde,
den welcke zy vraechtde om restituie van tvoorseide calf,
waeroppe hy voor andwoorde zeide dat tzelve calf doot was, ende naer dat de deposante ende
de huusvrouwe vande vooroemde Willem van Damme – die aldaer toege-hecommen was –
gheseit hadden dat zy ander middele daertoe vinden souden – ende ghegaen zynde totten
ampman deser stede omme daerinne te doene naer tbheooren, heeft de deposant ghesien den
voornoemde Lovelde – tzelve calf in twee helften vut zynen huuse ten twee stonden
draeghende, sodner sekerlick te weten waer,
verclaert vorts dat zy verstaen heeft van haere vrouwe, dat den voornoemde Lovelde sdaechs
naer den ommeganghdach voorseit met haere vrouwe raeckende de betaelynghe van
t'voorseeide calf ghespot ende ghegheckt heeft –
zegghende jeghens haer, gaet nocheens om den ampman – ick en sal u noch in een maendt
niet betaelen ende derghelycke – sulcx dat haere vrouwe tot alsuclcx dannof niet en is betaelt
noch in deele, noch int gheheele, soo haere vrouwe an haer gheseit heeft,
sluitende haere depositie ten daeghe ende jaere voorschreven
toorconde

A close-up of a handwritten signature in brown ink on greenish paper. The signature is written in a cursive, historical script. It appears to read 'Margriete Haeghebaert'.

Pieter Gheneboudt, landsman, woonende inde prochie van Westoultre, oudt xxx jaeren ofte daerontrent, tuucht ende verclaert op eedt, daertoe byden ampman ten heilighen ghestaeft – dat hy drye ofte vier daeghen voor den ommeganck deser stede laetsleden - vercocht heeft op zyn hof – an Gillis van Lovelde – **een root veerscalf**, voor ses ponden parisis, met conditie dat den deposant tzelve den anderen dachs vroch tzynen huuse brynghende ende aldaer zyn ghelt metter leveryinghe ontfanghen zoude, gheschiet dat, den deposant s'daechs daernaer zoo hy is tvoorseide calf ghebrocht heeft, tot voor de deure vande voornoemde Lovelde, dewelcken op zyn bedde noch was ligghende, ende hem ghecleet hebbende, den voornoemde Lovelde vut zynen huuse ghegaen, terstont wederghekeert, zeggende dat hy totten huuse van eenen hudevette gheweest hadde, die hem wel xvj ofte xvij ponden grooten schuldich was, ende dat den zelve hudewetter sdaechs te vooren ghegaen was naer Rousbrugghe ende alsoch niet ghekeert en was, nemaer dat hy den deposant tghelt van tvoorseide calf naer den noene ten zelve daghe tzynen huuse draghen zoude, tzelve bevestigende by zyne ziele, zulcx dat hy opde zelve belofte tvoorseide calf ande voornoemde Lovelde leverde – tweclke den zelve Lovelde in zynen huuse gheleet hebbende, is terstont daervutte ghecommen, zeggende jeghens zyne huusvrauwe dat hy ghynck om schaepen te coopen, zynde den zelve Lovelde ghegaen int Corte Gervelgat ende den deposant naer d'oude maerckt deser stede – ondertusschen heeft den deposant ghesien eene vrouwspersoone lenende over haer deure, de welcke – naer ondersouck vande ghestaethede vande persoone van de voornoemde Lovelde, ende naer communicatie vande voorschreven coop ende leveryinghe, ande deposant gheseyt heeft dat hy noint stuver dannof en zoude ontfanghen, cause dat den deposant andermael ghegen is totten huuse ende daerinne ghegaen heeft zo zyn calf aldaer ghebodnen doot hanghende an eenen vleeschhaeck, sonder dat hy den voornoemde Lovelde nocht syne huusvrauwe amsdan aldaer heeft ghevonden ende vutten vorseide huuse keerende – heeft den voornoemde Lovelde aldaer ghemoet, den welcken den deposant andermael beloofde te betaelen, zoo vorseit is, waermede en deposant van hem ghescheeden is, hebbende den deposant smaendaechs naer den vorseide omegancksdach ghevonden in huuse vande voornoemde Lovelde, vraeghende jeghens zyne huusvrauwe – midts zyne absentie – om ghelt van t'vorseide calf, de wlecke zeide gheene te hebben – waeroppe den deposant gherepliquiert ende ghevraecht hebbende of haeren man van zyn calf gheen ghelt ontfanen hadde – sied dat jaer, end dat haeren man t'selve ghelde hadde verdroncken, waermede den deposant van haer is ghescheeden, sodner daarvan tot noch jeghenxooridch betaelt te zyne, sluitende hiermede zyne ghetuughenesse toorconde by laste



Maeyken Wyts, huusvrauwe van **Jan Bervoet**, Ofte daerontent, tuucht end vercalet op eedt ...

Van lovelde, out vyf ofte zes maenden thaeren huuse – de deposante ghevraecht heeft of zy gheene ...

En hadde, daeropp de deposante zeide dat nnen, maer alzoo de deposant ten zelve daghe passeerde voor de herbeghe vande Treurniet met zeker her calf, twelcke zy verdocht hadde an

Willem Hauncx, seide den voornoemde Lovelde – die inde voorseide herberghe was drynckende – jehens de deposante dese ofteghelycke woorden –
 Ghy, carainge, waerom en hebt ghy my dat calf niet willen vercoopen? Wilt ghy my gheen goet vercoopen – zoo moet ick wel myn wyf ende kynders den halfs af snyden! Waermede de deposante voorby ghegaen is met tcoorseide calf, leverende tzelve ande voornoemde hancs – zynde ghebeurt thien ofte twaelf daghen daernaer, dat de deposante wesende inde voorseide herberghe – den voornoemde Lovelde passerende aldae gheroupen heeft om eene g-teughe te dryncken, den welcken jehens de deposante vraechde waerom zy hem t'voorseeide calf niet en hadde willen vercoopen, ende alsoo de deposante haer dies excuseerde, seide den voornoemde Lovelde jehens haer sese ofte ghelycke woorden, ghy zyt gheluckich gheweest, dat ick deur u hof niet ghepasseert en hebben, het zoude u by avontuere wel neghen ofte thien ponden grooten vlaems ghecost hebben
 De redene van haere wetenschap es, dat zy tgonne voorschreven al van vutten mondt van de voornoemde Lovelde versaen heeft,

A photograph of a handwritten document, likely a deposition or legal record. It features several lines of cursive handwriting in brown ink on aged, slightly stained paper. There are some circular stamps or seals, one of which appears to contain the year '1632'. The handwriting is somewhat difficult to decipher due to its cursive style and the age of the document.

Sluttende hiermede haer depositie den xvij
 ougst 1632
 Toorconde by last mayken Wyts

31 augustus 1632 – François Pyl – herbergier - SAP124C - nummer 23
--

Intendit ende employ van replycken over de ampman ende pachters van assyse deser stede - heeschers ter eender

jehens ende ten laste van **Frans Pyl** herberghier verweerder - ter andere
 dienende voor ulieden myne heeren burgmeestes ende schepenen der stede van Poperynghe
 1

Inden eersten employerende de voornoemde heeschers voor preuve alle heurlieden
 voorgaende ghediende apud acta - bekent daertoe d'acte van admissie - te faicte cotte A
 ij

Employerende oock de kennesse van s'verweeders huusvrauwe daerby zy bekent heeft dt
 t'vatgen met bier by de heeschers ter greffie ghesequestreert - in haeren huuze bevonden ende
 ghelicht es gheweest
 iij

Omme voorts byde heeschers te proberen dat den verweerder deur t'indoen van diergelycke
 vaeten - zonder billiet vande pachtere - verbeurt ijc pond parisis boven suspensie van zyne
 neirynghe den tydt van eenen jaer - employerende d'heescher copie auctentycqu vut t'statut
 deser stede - int regard vande verpachtynghe van de assysen der zelve - cottée metter lettere B
 iiij

Ende omme ex abundantie te veriffieren sheeschers fundamentele redenen by replicque
 ghedreghen - t'sal ulieden edele heeren hooren ende up eedt examineren de personen

alhier ten marge - Pieter Baebeleaere - Guillaume Lefebure - Lous Petit Berghin - of zy opden xxxste deser maendt augusti - naer dat **Pieter Babelaere** gegaudeert ofte afgepreteer hadde op eenen tonne - niet en hebben ghehoort d'heeschers jeghens t'verweerders huusvrauue vraeghen of zy gheen ander groot bier in haeren huuze en ahdden ende of zy niet en zeide dat neen

V

Of Pieter Fobert - daernaer ziende t'vaetgen by hen daernaer ter greffie ghesequestreert - niet en heeft ghevraecht jeghens sverweerders huusvrauue wat daerinne was - ende of zy daeroppe niet en seide t'zelve te wesen cleen bier.

Vj

Of de voornoemde Fobert alsdan van tzelve vatgen niet en heeft ghetapt ende bevonden t'zelve groot bier te wesen - waeromme d'heescher t'zelve ghelucht ende ter greffie ghesequestreert hebben.

vij

Presenterende de voornoemde heescher - in cas van noode - op eedt in supplemente van preuve te verclaeren t'zelve alsoo warachtich te zyne

Midswelcken dheeschers concluderende - tenderen als by heesscher - implorende etc.

25 september 1632

Reprochen omme Frans Pyl verweerder jeghens den amman ende pachters vande stede assyze heeschers - voor ulieden myne heeren burghmeesters ende schepenen der stede van Poperynghe

Inden eersen employeert de verweerde reprochen van recht ter materie dienende ende daertoe de cracht inde negarive van dat den verweerder noch niemant van zynen knechten te zynen huuz eenen vaetjen biers inneghedan en heeft - als 't zelve wezende afghetapt van een tonne die by cams af zynde - int hebben vande zelve ghevallen es –

ende vreezende of tzelve al bederfven zoude es int voornoemde vatgen een deel afghetapt wezende - tghonne in zelve vatgen noch ten tyde van de afpretinghe bevond

Ende ghemerkct den heeschers niet en hebben ghedaen blycken dat zelve vatgen zoude inghedaen zyn omme de stede ofte pachters te frauderen - twelck oock gheensins waerschynelick en es - als t'selve liggheende neffens d'afghepreteerde tonne ende by dien niet ghedoken noch in suspect ofte heymelicke plaetse bevonden –

en can den verweerder niet bevonden zynde eenighe schult te hebben van de fraulde hem opgheleyt

ende by dien niet condemneren inde verheyschte boete ende verbeurte met verbodt zyner nerynghe -

....

Ende ghenomen warachtich waere dat sverweerders huusvrauue ghevraecht zynde of zy gheen groot bier ne en hadde - zoude gheandwoord hebben - dat neen - ende dat in voornoemde vatgen bier laetende dat inde tonne ghetapt was als voorseit en volcht daerut niet dat tzelve bier in fraude vande heeschers zoude inghedaen zyn -

by dat sverweerders huusvrauue andwoordde - neen - dat zy vraechden ende vaetgens met cleen bier daerneffens liggheende - mids tghonne int vaetgen zynde was van tghonne opde tonne was dies maer tsurplus en was de spelynghe of dieek vande zelve tonne ende tclaere afghetapt.

Ende ghenomen dies noch niet en ware dat ja - en connen dheeschers noch niet ghefondeert zyn in heurlieden achterzeyt bedrach – mids dheeschers den verweerder met dheesche vermaeckt heeft byde tonne - met conclusie van tende de n jaere - emmers ten bequamen tyde te verclaeren op eedt zyne slete

Zulcx dat den verweerder vermocht zulck bier in t doene als hy wilde - mids de zelve purge by eedt - waernaer hy nochte betaelen ende op eedt betraut was
Ten supmouze dheeschers de zelve fraude niet proberen zyn te verclaeren zy ten laste vande verweerder niet onfanghelic nochte ghefundeert als ondebleven ten preuve mids welcken

Salvatie omme den ampmann ende de pachters van de assysen opden bieren deser stede heeschers - ter eender jeghens Frans Pyl verwerder ter ander dienende voor ulieden myne heeren burgmeestes ende schepenen der stede van Poperynghe

Inden eersten blyfven ende persisteren de voornoemde heeschers by huerlieden voorgaende ghediende finen ende conclusien daerby ghenomen - sustinerende daerinne wel ghefondeert te zyne nietjeghenstaende sverweerdters reprochen ter contrarien

Ende zonderlynghe byde preuve by de heescher in desen ghedaen - daerby de fraude vande verweerdters jeghens tstatuut deser stede ontdeckt is gheweest

Want daerby claerlick ghebleken is dat dheescher vraeghende an s'verweerdters huusvrauwe offer gheen meer bier en was in de huuse - dan t'gonne afpretert opde tonne - s'verweerdters huusvrauwe daeruppe gheandwoort heeft - dat neen

Es oock byde heeschers gheveriffeert dat ter contrarien van dien inde zelve keldere bevonden is gheweest een vat vul groot bier -

waervooren de voornoemde sverweerdters huusvrauwe was staende ghedeurendde de voorseide preiterynghe - dat den verweerder hem schynt te vullen excuseren met te zegghen dat tbier op tvoorseide vat afghetapt zoude wesen van de tonne die vande gautiere zoude ghefallen gheweest hebben -

ende an de zelve excuse hem niet prevaleren als ontwyffelick ghefabriqueert jeghens de waerheit

Overmidts dat alwaert zoo dat de voorseide tonne vande gautiere ghefallen hadde - dat neen - tbier daerinne ommegheroert zoo luchtelick wederomme zoude claer gheweest hebben inde zelve tonne - naementlick als die zoude wederom behoerlick gheleit gheweest hebben als int voorseide vat.

Nietmin en es dannof niet t'minste van tsverweerdters weghe ghebleken nietjeghenstaende hy daeruppe ter prevue gheadmitteert is gheweest

Sonder dat sheeschers oorconde in desen te reprochien zyn ende naementlick de dienaeren vande heere - overmidts sy inde questieuse ccaligne niet en proffiteren ende oock mids heuren dispositie gheconfirmeert is byde gonne van Pieter Babelaere

Dat den verweerder jeghens de voorseide pachters vermaect heeft by de tonne - en can den verweerder in desen oock niet baten nochte excuseren vande anspraecke vande heeschers ende hunnen finen ende conclusien - midts dat hy hem moet reguleren naer t'statuu ghemaect opde bieren - gheene minder vaeten indoen dan gheheele tonnen - ende dat oock den verweerder by tvoorseide accoord ghehouden is te haelen billet dies hy ghebleven is in ghebreke

Midswelcken de heescher rejecterende t'surplus van sverweerdters redenen by reprochen ghedregghen by pure frivoliteit - impertinentie ende non admissie concluderende als tanderen tyden - implorernede etc.

*Tot daar de stukken uit de rubriek 'de proceseen'. In de register van de boeten vinden we de onderstaande tekst terug, waarbij we eerst **de aanklacht** kunnen lezen;*

Franchois Pyl - herberghier - verweerder - jeghens den amptman causa officij ende de pachters vande stedeassysen op de bieren heeschers - van boete van jc guldenen ter cause van t'zynen huuze ghevonden t'hebben een vatken groot bier contrarie t'statut met verbodt van zyn herberghe den tydt van eenen jaere ende verbeurte vande biere - met costen

*Daarna volgt in heel kort bestek **de procedure** van het proces;*

Houcke verweerders procuruer - huusvrauwe zegghen dat zy vermaeckt hebben raekende t'stederecht - byder tonne dat dheeschers -

dienvolghende dat den verweerder gheen bier en vermochte in te wercken in minder vaetgen als in tonnen - volghende t'statut daeroppe -

Den zelve Houcke zeght dat den verweerder tvermelde vaetgen dat van vut sverweerders huus ghesequestreert is ter greffie - heeft ghetapt emmers t'bier daer in zynde vut de tonne die daer neffens lagh -

dheescher replyckerende - zegghende dat zy sverweerders hemlieden preterende ende gaugierende eene tonne bier byden ghezwooren gaugierder deser stede ghevraecht hebben an sverweerders huusvrauwe offer ander bier was thaerlieden huuse als de zelve tonne - daeruppe zy andwoorende dat neen -

ende daernaer dheescher vraeghende ande selve sverweerders huusvrauwe wat bier datter was in tvoorseide vaetgen - zeyde tzelve te zyne cleyn bier - teecken indient

*En in deze register vinden we ook **de uitspraak** van dit proces:*

De weth ghelet hebbende op de stucken van desen differente ende namelick de preuve byden heeschers ghedaen - recht doende - hebben den verweerder ghecondemneert - zoo zy doen by desen in sheeschers heesch - fynen ende conclusien ende by ghenomen midsgaders inde boete van ijc hondert ponden parisis de selve te bedeele in ghevolghe van het statuut daerup ghemaect ende inde costen van desen processe ter tauxatie
actum den xxx april 1633

6 september 1632 – De soldaten van kolonel van Burchgrave logeren te Poperinge – SAP 469 – Resoluties

Ter vergaderynghe van wetten ende raeden gheresolveert de soldaten vande compagnie collonelle van Burchgrave van Veurne te laeten logieren ende blyven inde herberghen ende debvoir te doene omme hemlieden al de bedden ghenough te doen zyn
Actum den vjste september xvjc xxxij

20 september 1632 – Niclas Sorré jegens de amptman - Delicten SAP 250

Opden 20 7bre 1632

Niclas Sorré, ghevanghen verweerder jeghens den amptman causa officij heescher ghedient van heesche copie Houcke - de party ghehoort - de wet slaecht den verwerder eodem van vanghenisse eodem.

Jan Steenaert, verweerder, ghevanghen jeghens den amptman causa officij heescher Ghedient van tichten daeroppe de verweerder ghe-examineert is gheweest den xijde october 1632

Overmidts sverweerder denegatie is dheescher gheadmittert ter preuve ende den verweerder contra dyncket hem goet - eodem
Vernought van preuve 20 8bre 1632

Den verweerder in persone gheassisteert met den procureur Jonghe verclaerst hem te ghedreghen van contrarie preuve employerende jeghens syn beleedt ende oorconschap reprochen van replycque zegghe den voornoemde verweerder dat indien hy eenighe dreeghementen, menacen, vermeen ofte andere woorden hem ten last gheleyt gheprefeceert heeft - danoff hy nochtans ignoreert - de selve voorts ghebrocht thebben synde **by drancke ende vut lichtveerdigheyt** - biddende om gratie, concenderende daarmede de saecke int aadvys

20 oktober 1632 – De hoofmannen van de elf hoeken – SAP 435 – Subalterne wetten – Transcriptie Henri Vandenberghe
--

142v°

Hoofmannen van elf houcken deser jurisdictie van Poperynghe vernieut by burghmeesters ende schepenen der zelve stede ende jurisdictie.

Oosthouck
Andries HUUGHE
Jan VANDER HEYDE

Edewaerthouck
Simphoriaen DE RAT
Maillaert VANDEN AMEELE

Haeghebaerthouck
Pauwels BOSSAERT
Andries VER MOTE

Lissenthouck
Andries LEBBE
Christiaen VISAIGE

Wipperhouck
Jaspart VEYNOOT
Jaecques ROGERE (ROSERE ?)

Helhouck
Jaspart HUUGHE d'oude
Andries MASSELIS de jonghe

143r°

T'collegie vander wet deser stede vernieuwt by myn Eerweerdigste heere den prelaet van Sinte Bertins den 20 octobris 1632
--

Burghmeestere vande commune
Jan MAKEBLYDE
Burghmeester vande wet
Meester Jan VANDER FOOSE

Schepenen
Jaques SCHEVELE
Jaques BAERT

Maillaert VANDE GOESTEENE d'oude
Franchois FOLCQUE
Jan FOLCQUE
Clays BEKE
Charles LEURIN
Meester Joos CHEYS
Jan VANRENYNGHE
Jaques CAUWERA

Tresorier
Jaques PROVENTIER

Quartier van den berechte	
VANDER FOOSE	SCHEVEL
F FOLCQUE	J FOLCQUE
RENYNGHE	CHEYS

BAERT	MAKEBLYDE
BEKE	GOESTEENE
LEURIN	CAUWERA

144 r°

Raeden ghecooren by tcollege van de wet en 20 octobris 1632
Jaques PROVENTIER tresorierr
Pieter VANDEN PEERREBOOME
Guillame FLOOR
Jaques WYTS
Guillame PIERENS
Ghilein DIEDEMAN
Clays TLAM
Jan ROUVEROIJ
Jan BAERT
Maillaert VANDE GOESTEENE de jonghe
Jacob VERSLYPE
Jan MAERTEN

144v°

Notable ghecooren op den 21 octobris 1632

Dheer Jan MAKEBLYDE burghmeester van de commune
Nicolais VANDER DOENE
Jan DENYS
Franchois PIERENS
Robert PROVENTIER
Jacques FOLCQUE
Jcob DEBERCG
Pieter DIEDEMAN
Augustyn VANDAMME d'oude
Michiel VANDE ZANDE
Jacob WANTEN

Pieter KEERNE
Jacob VAN BEVEREN
Chriaen BEUTEN
Jaques MELIS
Jan VANDE GOESTEENE
Frans BOLLAERT
Robert VANDE GOESTEENE
Mahieu VAN RENYNGHE
Jan VAN RENYNGHE filius Jacques
Chriaen LIEBAERT
Rudolf VAN LEEUWE
Jan DE ROODE
Jacob VAN DAMME filius Pieters

21 oktober 1632 – Hubrecht Delannoy versus de amptman - Delicten SAP 250 – folio 11

Opden 21 oktober 1632

Hubrecht Delannoy, ghevanghen verweerder jeghens den amptman, causa oficy, Burghmeesters ende schepenen op 't verzouck van sverweerders huusvrauwe, hebben aen den voornoemde verweerder gheconsenteert provicionele slaekynghe van vanghenisse op cautie juratoire ende fidejussoire vande somme van iijc – 300 - guldenen - te presteren voor de voorseide slaekynghe overmidts belofte by hem te doene van t'allen tyden hem te presenteren in vanghenisse dies by justitie vermaent zynde sub poena convicti ende verbeurte van de voorseide drie hondert guldenen, midts byden voorseide verweerder oock verlegghende de wettelicke ende vangheniscosten ende daertoe hem verobligierende opde verbeurte als vooren van niet te vertrecken nocte hem t'absenteren buuten dese jurisdictie binnen den tydt van acht daghen
actum par ferie –
den eedt juratoir is ghepresteert in handen vand ampman present Frans Folcque, schepen ende Jan van Renynghe filius Jacques ende Clays Devos, hebbende hemlieden ghestelt boorghe voor t'fidejussor - present Clays Beke vervanghende Charles Leurin, schepenen ten voorseide daghe

Ghedient van poincten ende tichten medghaders heesche par escirpt ende midts sverweerders denegatie dheescher versocht dat den verweerder zoude keeren in vanghenisse tot den diffinitive, exhiberende ten dien fyne informatie preparatoire, sverweerders laste ghehouden. Op als ghelet de wet consenteert den verweerder copie van sheeschers heesch ordonnerende hem daerjeggens t'andwoorden binnen iij daghe peremptoirement - emmers ten jste camerdaghe houdende ende tghevangh in t'advys tot 'expireren van de voornoemde acht daeghen

Actum ter camere den xxv october 1632

Ghedient van andwoorde de copie Winnebroodt 21 8bre 1632

25 oktober 1632 - De ampman tegen Hubrecht de Lannoy - SAP124B - nummer 11

Beliefve myne heeren burghmeesters ende schepenen der stede van Poperynghe ten verzoucke vande ampman causa officij heescher te examineren **Hubrecht de Lannoy** - verweerder op de naervolghende poincten ende artickelen
actum ter camer den xxv octoboris 1632

Inden eersten oft niet waerachtich en is dat hy over ontrent een maendt niet en heeft gheroepen hooghe ende overluut voor thuus van Jaques Proventier -tresorier deser stede - dat de zelve thresorier hem onghelyck dede - dat hy was spelende met zyne pennynghen ende was huus houdende met zyn goet - met andere ghelycke injurieuse ende schandeleuse propoosten

Hubrecht de Lannoy verweerder voorseid ghevraecht by dheescher die hem aentyght dese poincten verclaerst - zeght hiervan niet te weten

Oft niet waerachtich en is dat d'heeren van de wet alhier - met d'heer Andries Marsilles wesende - t'synen huuse ten daeghe al den grave van Sallazar aldaer was - vraeghende jeghens den verweerder om te rekenen vande theire byden zelve grave aldaer ghedaen - den verweerder irrereventelick gheseit heeft dat hy niet en wilde rekenen ende sprekende jeghens den zelve Marsilles - seide wat ghaet de theire u an - ghy en hebter niet in te zegghen - ick achte u veel min dan de minste knaep van mynen huuse ende derghelycke

Zeght niet irreverentelick ghesproken thebben an eenighe van de wet ende dheer Andries Marsilles ten daghe alst den grave van Salazar te zynen huuse was ghecommen - es gheweest leden eenighte weken - nocte gheweyghert thebben de theire aldaer ghedaen nemaer heeft gheseit dat hy dien avondt niet en conste rekenen - midts hy de theire niet alle gheschreven en hadde - vermidts den zelve Marsilles zeyde dat hy verweider dadelyck zoude rekenen ende waeromme dat hy zoo veel wyn gaf an de paigen ende knechten van de voornoemde grave Kendt daerop gheseit t'hebben dat de gonne gheseten hebbende inde voorcamer vande suite vande zelve grave -ende de minste van hemlieden waeren beter dan den zelve Marsilles als edelmannen gheweest zynde

Oft oock niet waerachtich en es dat den voornoemde verweerder swonsdach den xxste deser ghecommen is inde vierschaere deser stede - al waeren present myne heeren burghemeesters ende schepenen deser stede in oopen ende ghebannen vierschaere - publiclyckelick de rekenynghe der selve stede was lesende ende onder andere lesende eenighe artickelen van betaelynghe van theire an de verweerder ghedaen - of hy niet en heeft gheseit - hooghe ende overluut - dattet niet warachtich en es dat daeraf gheen billet en was - dat de betaelynghe van dien niet ghedaen en was - dat de zelve theire noch stondt te rekenen ende meer dat de billetten dienende tot verifficatie vande zelve artickelen ande depositant ghetoocht waeren t'zynder confusie of den verweerder niet en heeft gheseit - men soude oock wel zucke bilelten schryfven - de soldaeten en hebben t'niet alleene verteert - ghy lieden (denoterende ulieden edele) hebbet mede verteert - met dierghelycke andere vele ignomimieuse propoosten ende obmurmurationen

Kendt ghezeyt t'hebben ten tyde hierby vemelt (hoorende lesen in de stede rekenynghe - betaelt Hubrecht de Lannoy over de theire vermelt by de zelve rekenynghe in capiter van betalynghe van theire van soldaten ende ander ten dien opziene geschiedt) dat daeraf gheen billiet ende dach en was - meende t'zelve gheseit thebben opde theire die hy goet heeft opde stede ghedaen byden grave van Salazar ende anders niet - de welcke noch staet te liquideren ende naer dat de billiette verifficatie van de zelve rekenynghe an hem Lannoy ghetooght weerden - heeft gheseit dat hy danof contentemente hadde - zonder in

despitte vande auditeuren vande zelve rekeninghe gheseyt t'hebben dat men oock wel zulcke billetten zoude maeken -
ontkennende t'voornoemde inhouden van dese tichten

22 january 1633

Burghmeestes ende schepenen recht doende - hebben ghewesen ende den verweerder ghecondemeneert -
wysen ende condemneren hem by desen –
te compareren in ghebannen vierschare
ende aldaer met open deuren blootshoofte - ghoeft ende de wet vutter naeme van justitie vergevenisse te bidden voer de misusen by hem ghecommitteert zoo in tregard vande thresorier als de wet deser stede - breeder by den processe gheroert -
verclaersende dat de selve hem hertelick leet zyn
ende gheseyt t'hebben met quaeder cause t'gonne ghedreghen is by d'injurieuse ende oproerighe propoosten by hem gheprofereert in t'regard vande voornoemde wet ende thresorier -
condemneren hem voorts te beaelen - ofte leveren een raziere terwe omme ghebacken te worden in broode ende uutghedeelt te zyne aende aermen ende toedien in een boete van twee mael tzeitich ponden parisis - een vierde ten proffyte vande heere ende de andere drye deelen van viere t'employeren tot decoratie inde verciersel vande wetkamer –
mitsgaders inde costen vande processe ter tuxatie
Actum met deliberatie vande rade - den xxij january 1633

26 oktober 1632 – Verpachting van de stedeaccijnzen – SAP 435 – Subalterne wetten – Transcriptie Henri Vandenberghe
--

145r°

Verpachtynghe ghedaen van de stede assysen op wynen ghebrandewynen ende bieren voor de tyt van zes maenden inneghecommen den eersten novembre 1632 ende expirerende de laetsten april 1633 op d'ordonnantie daerop ghemaect ende ghelesen

marge
onvermindert de pacht te betalen
ter tafel van wetten xvj ponden parisis
Rouper xx s. parisis.

Den pacht vande wynen is hoogst inghestelt by billiette op t'proffyt van xvj ponden op vijC j p. parisis Charles LEURIN.

Marge

Robert PROVENTIER ende Clays HEYERMAN stellen hemlieden boorghe over Hubert DE LANNOY in solidum ende sonder divie ofte excusse present BEUTEN ende RENYNGHE schepenen.

Te verhooghen by pennynghen doende iij ponden parisis opt proffyt vande xjdee pennyngh.
Verhooght by Hubrecht DE LANNOIJ met een pennyngh en op hem ghebleven voor vijC iiijlich ponden parisis danof ghemync de stel ende hoogh pennyngh
blijft zuver
vjC iiijxx vij p. xij s. parisis.

Marge

Hoogst inghestelt profyteert 24 ponden parisis. Rouper xL s. parisis.
De pacht vande bieren ghereserveert t'reepken ende herberghe by coppernolle es hoogst inghestelt by Jan VANRENYNGHE filius Kaerle op iijM iij ponden parisis.

Niet verhooght ende ghebleven voor de stede.

145v°

instel 8 ponden parisis

wyn xij ponden parisis

de rouper 20 s. parisis

Den pacht van de ghebrande wyn es hooght inghestelt by Jan FOLCQUE op twee hondert eenenveertich ponden xij schelle parisis

marge

Boorghe Robert PROVENTIE ede Clays HEYERMAN in solidum, present Charles LEURIN ende RENYNGHE schepen den 29 8ber 1632.

Verhooght by Jaques STEVEN met vj pennynghen ende by Hubrecht DE LANNOIJ met iij pennynghen endee op hem ghebleven voor ijC Lxxj p. xij s. parisis dabof ghemynckt de stel ende hooghpennyngk blijft zuvers ijC Lviiij p. xij s. parisis

wyn 9 p. parisis

Roupper 20 s. parisis

De pacht van de calchide asyn ende seisere zal ghedaen zyn voor een jaer beghinnende jen novembre 1632.

De calchiede pacht is ghebleven naer verhooghynghe op Adriaen SANSEN

voor jC iiijxx x p. parisis.

Boorghe Jaques WYTS Charles LEURIN schepenen den 22 9ber 1632

wyn 9 p. parisis

de rouper 20 s. parisis

De pacht van azyn is hooght inghestelt ende latste verhooghe bij Jacques PROVENTIER op L p. parisis.

De pacht van tseisere meyken ende clairette

146r°

wyn 40 s. parisis

de rouper 20 s. parisis

clairette is naer verhooghynghe ghebleven op Clais BEKE voor xx s. parisis.

Aldus ghedaen ende verpacht by burghmeesters ende schepenen naer publicatie de xxvjen octobre 1632.

30 oktober 1632- Rakende den asijn – SAP 470
--

Raekende den asijn

1

Alle de gonne hemlieden gheneirende met azijn te venten, en debiteren in cleene maeten en sullen niet vermoghen in te doen ende kelderen eenighe azijnen in vaeten ofte andere maeten, inhoudende den acht stoopen opden boete van iij pond parisis ende verbeurte van de azijn ende vaeten.

2

Ende werden ghehouden voor t'lichten ende keldere n van d'azijnen te lichten behoorelick billiet van de pachter op de boete van iij pond parisis.

3

Zoo oock geen azijnbrauwer

Folio 230

ofte brauweghen ende coopliden in groots en sullen vermoeghen vuyt haerlieden brauwerien ende huusen te laeten lichten eenighe azijn in vaeten ende maeten, min houdende dan acht stoopen op boete van iij pond parisis.

4

Werden insghelicks ghehouden tallen tijde bijden pachter versocht zijnde te doen behoorelick renseing van d'uutleveringhe van de voornoemde azijnen op de boete van vj pond parisis.

5

Ghelicke peynen sullen onderstaen de gonne ventende **fryser, meefven ende claereken**

De pacter van de voornoemde accijsen zijn schuldich goeden ende souffisante ende reseanten zeker ende cautie te stellen voor haerlieden pacht binnen acht daeghen op peine van andermael verpacht ofte ghelaeten te zijne op den naelasten verhoogher, ende tfol renchien op hem verhaelt te worden.

6

In welcken ghevalle ende voorts die hooghen sal insolvabel zijnde sal boeten xxij pond parisis, ofte arbitrair gelick gecorrigiert zijn.

7

De pachten moeten betaelt zijn maendelicks naer raeten

Folio 231

Alle de voorschreven boeten en verbeurten ten proffiete van de officier exploitateur inde naem van de heere, de pachter ofte aenbrengers elck een derde.

8

Tis gheoorlooft van de pachters te doen visitatie in de herberghen, brauwerien ende alle particuliere huusen daer zij meenen ende presumeren jeghens de voorseyde ordonnanties ghedaen te zijn in prejuditie van de voornoemde accijsen tallen tijde alst hemlieden goetduncken zal, met de officieren ofte eenen wethouder.

9

Dan omme besouck te doen in particuliere huusen sullen moeten eenighe preuve administrele ofte judiele hebben, daer deure men fraulde soude connen achterhaelen.

10

Indien de pachters ofte hun adsistenten gheinjurieert waeren d'injurianten sullen danof gecorrigiert zijn inde boete ter desen stede van de weth.

11

De selve pachters sullen billiet gheven on cost de gonne die de selve lichten.

12

Alle swarigcheden rijsende ter cause voorschreven, sullen sommierelick berecht worden.

Folio 232

13

Alle ander statutten danof hyer bij niet en is ghedisponeert en is ter contrarie sullen blijfven in vigeure ende sal d'amplicatie, veranderinghe ende interpretatie blijfven ter dispositie van de heeren, weth ende raeden.

Aldus gheraempt, gheordonneert ende ghestatueert, metgaders gheapprobeert bij den ampman in de naeme van de heere, burghmeesters, schepenen ende raeden der voorseyde stede van Poperinghe op den xxx 8bris 1632

Toorconde ende is ondertekent G. Wenis, ende ghepubliceert ter prretesque **xxxj 8bre 1632**
Ondertekend G. Wenis
Item xxx 8ber 1633 bij O.P. Van Costenoble
Item 8° 8brer 1637
24 8ber 1638 – bij A. Behen ende 4^{de} mey 1664 bij J. B. Goesteene
Phl. Raulé

1 november 1632 – De herbergen - Subalterne wetten
--

De naervolghende personen, weerden en biertappers zin gheaccordeert ende hebben vermackt met wetten raeckende de stede assysen up de bieren die zij thaerlieden huuzen ende herberghen venten zullen ghedeurende den tyt van zes maenden inneghecommen den 1ste 9bre 1632 ende expirerende den lasten april 1633, op conditie van te stellen suffisanten seker ende niet min te haelen billiet vande bieren, die zij indoen zullen achtervolghende ‘t statut ende te betaelen maendelickx naer raete

Den Inghеле - E. Rooms – 1 c xliij pond parsiis - boorghe principael Chrisitaen Moejaert

Daniel van Zantvoorde de jonghere, weerd in **de Treur Niet**, boven vi pond ter tafel – dies mach hem ghestaen met drie maenden midts betaelende naer raete van tyde – ic xiiij pont parisis

Magdaleene de weduwe van Jan van Zuutkercke boven iij pond parisis ter tafele voor den xvi den 9bre 1630 – Lccij pond

Doorneken – Francois vandamme boven vi pond ter tafele – ic viij pond parsiis

Hoorne – Vidua Kaerle Staes

Witte huuzeken – Claude Gaillier

Apeelhuuzeken – Pieter de Bey

St. Andries hof – Paaschien Penten

T’synckerken – Jan Baervoet

Hert

Is geconsenteert Bapstiste van kynderen te ghestaen midts betaelende voor tstede recht iiij pond x schele voor elcke tonne endendoende ten dien fyne tzelve van de halven jaere zynen eedt nde de gonne van zijn domestycquen gehrechtelick tvoornoemde recht te betaelen actum iijden december 1632 – zes pond parisis ter tafele

Vlissinghe – Franchois Pyl

Clays Buuck in thuus van huusvrouwe de Lannoy boven vi pond parisis ter tafele – iiij xx iiij pnd

De weduwe Jan Borry

Jan de handthauwer

Jaspar Pyck

Kelderken – Jan delandscheere

Kalckoven – Guillaume Vandamme totter acht

Christiaen Zannekin filius jans in houwelick met Magriet filia Jacob van de walle

1 november 1632 – De waarden en waardinnen – Subalterne wetten – SAP 435 – Transcriptie Henri Vandenberghe

146v°

De naervolghende personen weerden ende biertappers zyn gheaccordeert ende hebben vermaeckt met wetten raekende de stede assysen van de bieren die zy thaerlieden huuzen ende herberghe venten zullen ghedeurende de tyt van heden naerdien inghecommen de jsten 9bre

1632 ende expirerende de laesten april 1633 op conditie van te stellen soffisante zeker ende nietmin te haelen billiet vande bieren die zy indoen zullen inghelicke achtervolghende het statut ende betalen maendelicx naer raete
voor Pieter ROOMS jC xl iiij p. parisis

Borghe ende principael Christaen MOERAERT. Present CAUWERA ende RENYNGHE
schepene den xen 9bre 1632
ter tafele vj p. parisis.

Marge

Borghe de weduwe van Joris VISAIGE gheadsisteert met Jacob WILLEMAN in desen haere
bystaende man naer renunciatie van tbeneficie (stel ende verhoogpennyngh ?) etcetera t'effect
van dien haer te kennen ghegheven. Present LEURIN ende CHEYS schepenen 13 9ber 1632

Daniel VAN ZANTVOORDE de jonghe inden treurniet boven vj ponde parisis ter tafele
dies mach hy ghestaen met drie maenden midts betalende naer raete van tyde.

147r°

Magdaleene de weduwe van Jan VAN ZUUTKERCKE boven iij ponden parisis ter tafele
voor de xvjen 9bre 1630 (?) Lxx ij p.
parisis.

Doorneke

Marge

Borghe Christiaen MOERAERT ter acceptatie vande tresorier. Present CAUWERA ende
RENYNGHE schepenen. Acum xvj 9bre 1632.
ijC viij p. parisis.

Hoorne

Borghe Jan LEIJS. Present schepenen tonderteeckenend (?) volontairelicx.
Vidua Caerle STAES boven ghelick vj ponden parisis ter tafele de jen xber 1632
Lxviij p. parisis.

Witte huuzeke

Glaude Gaillier boven vj p. parisis ter tafele eodem
Lxx ij p. parisis

tspeelhuuzeke

Pieter DE BEIJ boven de vj ponden parisis ter tafele
iiijen december 1632 xLviiij p. parisis.

147v°

Sint Andrieshof

Passchier HENTEN boven vj p. parisis ter tafele
iiijen decembre 1632 iiijxx xvj p. parisis.

Tstynckerken

Jan BAERVOEDT boven vj ponden parisis ter tafele
Actum eodem iiijxx iiij p. parisis.

Hert

Is gheconsenteert baptiste VANDER KYNDEREN te ghestaen midts betalende voor tstederecht iiij ponden x schelle parisis van elck tonne ende doende ten dies fyne thende vande halve jaere zynen eedt ende de gonne van zyn domestycquen gherechtelicx tvoornoemde recht te betalen. Actum iijen decembre 1632 zes ponden parisis ter tafele.

Vlissinghe

Franchois PYL boven vj ponden parisis ter tafele

iiijxx iiij p. parisis.

Borghe Lambert BOCQUET ende Clays BUUCK in thuus van Huubrecht DE LANNY boven vj ponden parisis ter tafele.

Present F FOLCQUE schepenenden vijen xbre 1632.

iiijxx iiij p. paresis.

148r°

Borghe Jan FOLCQUE filius Jans

boven vj ponden parisis ter tafele

Pieter MASSEAU voor

iiijxx xv p. paresis.

De weduwe Jan BORRY voor vij ponden grooten ende boven vj ponden parisis ter tafele vjen xbre 1632 is jaers (?)

iiijxx iiij p. paresis

Borghe Jacques SCHEVELE

Jan DE HANDTHAUWER voor thien ponden grooten ende vj ponden parisis ter tafele eodem

Jaspar PIJCK voor vj ponden grooten ende vj ponden parisis ter tafele

18 january 1633

Kelderken

Jan DE LANDSHEERE voor (boven vj ponden parisis) ter tafele

Lxxij p. paresis.

Kalck oven

Guille VAN DAMME totten eerste meij

xLviiij p. paresis

Christiaen ZANNEQUIN filius Jans trauwende met Margriete filia Jacob VANDE WALLE zal ghestaen midts betalende de bieren tzynder bruylofte te slyten ten advenante iiij ponden paresis de somme, met laste van p Ghilein VANDE WALLE, ofte aen ttvervlaer by eede de bieren die al ghesleten werden.

5 november 1632 – Jaques Marsilles – proost van Poperinge Monasticon Belge – tome III province de Flandre occidentale
--

Jacques Marsilles is geboren te Sint-Omaars als zoon van Jacques en Margriet Gillocq, in 1600, en was de neef van de abt van Sint Omaars, Philippe Gillocq (1623 – 1638). Hij ontving het habijt op de 14^{de} september 1617. Hij was gedurende enige tijd aalmoezenier van zijn oom, daarna president van het seminarie Sint Joris, gesticht te Douai in 1630. Hij was reeds proost te Poperinge in 1632, want op de 5^{de} november van dit jaar, verkreeg hij een besluit van de raad van Vlaanderen, dat de proostdij vrijgesteld werd van de accijnsen.

Heesch ende calaigne omme den ampman - causa officij - heescher
jeghens ende ten laste van Ghileyn Fontenay - ghevanghen verweerder
voor myne heeren burghmeesters ende schepenen der stede van Poperynghe

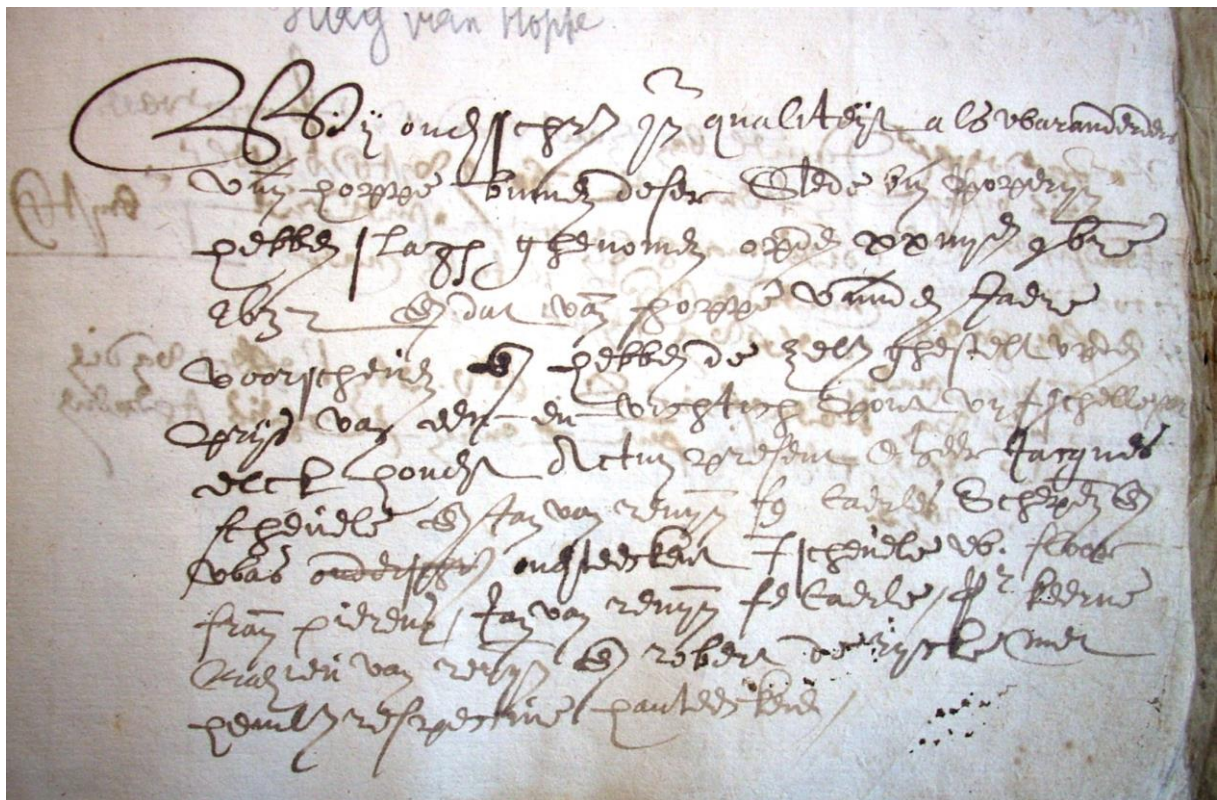
Inden eersten dient ghepremitteert voor warachtich
dat byde ceuren ende statuten deser stede alle inghesetene deser stede verboden ende
gheinterdiceert is eenighe bieren in kannen - vaeten ende **flasschen** te haelen ende lichten vut
brauweryen ofte plaetsen daer het stederecht opde zelve bieren niet betaelt en wert – oock
mede yemandt tzyen huuzen t'admitteren omme t'zyen costen aldaer te dryncken opde
peinen ende amenden daertoe staende

Desnietjeghenstaende t'heeft belieft de voornoemde verweerder doende ter contrarien
sondaeghe laetsleden wesende xxj de deser maent november 1632 -
't admitteren tzyen huuze **Jan Vanderhaeghe** voldere ende **Jan van Bochoutte**, die aldaer
met den verweerder ghedroncken hebben - sonder te connen betooghen waer zy t'bier in
herberghe ofte gheprivilegerde plaetse zouden ghehaelt hebben - twelcke zy waeren
drynckende ten tyden d'heescher met eenighe van tcollegie vande wet hem sverweorders
huuze heeft ghevonden.

In teecken van dien zyn den verweerder met zyn voorseide gheselschap metter comste vande
heescher ende die vande wet ghelopen vut hunne plaetse ende van aldaer ghevlucht -
dynckende de canne metten biere dannof zy waeren drynckende daervutte zy hunne schult
openbaer zyn maeckende

Tot corroboratie ende claer betooch van dien - den verweerder contrarien voor ulieden edele -
heeft verclaert dat hy t'zelve bier ghehaelt hadde in persooone in drye kannen ten huuze vande
wed'we van Adriaen Verschote ende t'zelve oock betaelt - t'welcke contrarie bevonden is zoo
vutte depositie van de voorseide wedewe als oock vut de gonne van Leonora de wedewe
Guillers de Flye ende zyn sverweorders huusvrauwe ende daernaer by zyns zelfs kennesse.

Mids welcken dheescher concluderende terecht ten fine dat den verweerder by ulieden heeren
sententie diffinityfve ende over recht ghewesen ende ghecondempneert wert inde boete van
xxxv pond parisis - metghaders inde costen ende misen van justitie ende betvoorts o mme
t'ontdecken ter contrarien van het statuut deser stede int regard vande brauwerie t'zelve bier
ghelevert hebbende - dat den verweerder op eedt zal verclaeren den zelve brauwere ende
ghecondempneert wert ter causen voorschreven in alzulcken voordere punitie ofte amende als
ulieden edelen zal bevinden te behooren



Wij onderschreven in de qualiteyt als warrandeers vande hoppe binnen deser stede van Poperinghe,
 hebben slach ghenomen opden xxiiijde 9bre 1632 ende dat van de hoppe vande jaere
 voorschreven
 ende hebben dezelve ghestelt opden prys van een en vichtich ponden vijf schellinghen elck
 hondert

Actum present dheer Jacques Schevele en Jan van Reninghe filius Caerle, schepenen
 ende was onderteeckent J. Schevele, W. Floor, Frans Pierens, Jan van Reninghe filius Caerle,
 Pieter Keerne, Mahieu van Reninghe ende Robert Derycke
 met hemlieden respective hanteecken.

27 november 1632 – Niet verder dan de eerste deur van de wetkamer – SAP 469 – Resoluties
--

Burghemeesters, schepenen ende raden van Poperynghe,
 interdiceren – *verbieden* - een yghelick ghedeurende de vergaderynghe van wetten,
 voorder te commen ende staen voor de zelve wetcamere dan tot de eerste deure vanden
 ingangh vande zelve camere ende vooren inde vierschaere op de boete van vijf schele parsisis
 elcker reyze zy bevonden werden de contrarie doende
 behalvens de gonne voor dezelve wet van doene hebbende ende gheropen zynde ende ten
 keurghedynghe.

Wordt oock verboden yghelick hem voor wetten te presenteren medsgaders stocken ofte
 onbehoerelicke wapenen op ghelycke boeten.

Item procureurs en alle andere te commen ende gaen deur t'afsluytsel int comptoir vande
 greffie op ghelycke boete.

Dezelfde boeten te profftyteren van de deurwaerders ende supposten vander camere.

Actum ter vergaderynghe vande voornoemde collegien den xxvij 9bre 1632

Actum ten vergaederynghe van amptman utter naeme van de heere, wetten raeden ende notable den 27 novembris 1632

Is goedt ghevonden ende gheresolveert te doene onderhalfve oml-mestellynghe ten laste vande ghemeene insetenen deser stede ende jurisdictie midsch bedryvers van de landen daeronder gheleghen vande portee als de voorgaende omme daermede te betaelen de exacte ende excessive lasten ende schulden deser stede incomberende blyckende zoo by briefven van vutsendinghe vande heeren geestelicke ende vier leden s'lands van Vlaenderen als anderssins de collegien wel bekend doende daerinne contribuerende al die te voorgaende ommestellinghe belast zyn gheweest te doene al selve ommestellynghe by t'collegie van de weth.

Voorts goedt ghevonden t'admitteren den procureur Mazeman ten pensioene van ses ponden parisis tot wederroupen
Actum eodem.

28 november 1632 - Vlas en garen moet op de markt verkocht worden – Resoluties

Item goedt ghevonden te naer staende statuut daerby verboden alle personen brynghende binnen dese stede eenighe vlaschgaerne op maerckdaghen tselve te bryngen te marcke ende plaetse daertoe ghedestineert ende afghepaelt med interdictie van t'selve te willen te vente onder weghe op de straete in particuliere huusen ofte andere plaetsen buuten de voornoemde maerckt ende yghelick tselve gaerne aldaer te coopen ofte danof ghelt te bieden opde verbeurete van drye ponden parisis ten laste vander coope ende soe de selve marckt beghinnen ten thien uren voor noene - te bedeele in dryen, een derde voor de Heere, derde d'anbrynghe ene t'andere deze aermen actum eodem.

Wordt verboden een yghelick brynghende binnen dese stede eenigh vlas ende gaerne ende t'selve hebbende ende willende venten, t'selve te bryngen te marcke ter ure ter plaetse daertoe ghedestineert med interdictie van t'sele vlas ende gaerne ter vente te willen ofte presenteren onderwegh ofte buuten de voornoemde marcke ende yghelick t'selve gaerne ende vlas te coopen ofte danof ghelt te bieden, buuten de selve maercke opde boete van drye ponden parisis ter laste vande cooper ofte de gone daeraf gheldt biedende te bedeele in drien elck een derde den heere, anbryngher ende den aermen. Beginnende de voornoemde maercke ten thien uren voor noene.

28 november 1632 - landen buiten 't port - Resoluties

Item gheordonneert eenen yghelicken ghebruyckende landen onder dese jurisdictie buuten t'port ende de baillen

der selve over te brynghen claere ende pertinente spristelicke rectificatie alle de landen die zy aldaer zyn ghebruyckende med declaratie van groote ende wat landen zy hebben ende ghebruyhcken in proprieteyte
midsch de gonne by hemlieden ghepacht
med naeme vande persoonen vande welcke sy huere hebben -
elken houck in handen vanden hoofman
op de boete van drye ponden parisis van elck verzweghen ghemet
ten proffycyte vande anbryngher

28 november 1632 - De brouwers – Resoluties

Alzoo de brauwers ghelast zyn maendelicx renseyng te doene vande vutleveringhe an huerlieden vaten – zo iest dat zy gheadverteert ende bevolen sijn t’selve te doene altyds den eersten donderdach van elcken maendt in camer ter ix uren voor noene beginnende donderdaeghe den ijde december 1632
Daer van s’wetsweghe yemand t’voorseeide renseingh sal ontfaen op peyne ende amende daertoe staende
Ghepubliceert den zelve ordonnantie eende statuuten den 28 november 1632

30 november 1632 – De slag van de hoppe – SAP 435 – Subalterne wetten – transcriptie Henri Vandenberghe
--

Op den 30en novembre 1632
Dheer Guillame FLOOR contrerolleur

Wij onderschreven inde qualiteijt als warandeerder vande hoppe binnen deser stede van Poperynghe hebben slagh ghenomen op de xxiiijen 0ber 1632 ende dat van de hoppe vanden jaere voorschreven hebben de zelve ghestelt op de prijs van een en vichtich pond vyf schelle voor elck hondert.
Actum present dheer Jacques Schevele ende Jan VAN RENYNGHE filius Caerels schepenen ende was onderteeckent J SCHEVELE, W. FLOOR, Franchois PIERENS, Jan VAN RENYNGHE filius Caerle, Pieter KEERNE, Mahieu VAN RENYNGHE ende Robert DE RYCKE. Hemlieden respective handteeckens.

26 december 1632 – Opgave van de landen – SAP 469 – Resoluties
--

Burchmeesters ende schepenen deser stede
ordonneren andermael een yghelick in faulte ghebleven synde
over te brynghen in handen van de hooftmannen
alle de landen die zy ghebruycken inde ellef houcken deser jurisdictie
specifierende de proprieteyt ende huer landen
t’welck sy schriftelick sullen overgheven elck aen synen hooftman
voor den eersten vrydach
op peyne van t’incurieren de boete van drye ponden parisis
van elck versweghen ghemet
ten proffycyte vanden anbryngher omme
twelcke t’achtehaelen een yghelick comminatie ghegheven wert
van’t gone overghebrocht zal worden
ende jae nietmin de gonnen eenighe landt verswyghende dobbel ghetauxeert worden

Ordonnerende voorts de voorseide hooftmannen alle tselve schriftelick mets de landen by hemlieden ghebruyckt over te leveren in handen vande weth vrydaghe naestcommende ten acht uren voor noene op de boete van ses ponden parisis.

Hier af ghedaen vier publicaties laest den 26^{ste} december 1632
T'oorconde onderteeckend by ordonnantie – G. Wenis

31 december 1632 – De officier van de Kolve – Jacques Liebaert – SAP Subalterne wetten – Transcripie Henri Vandenberghe
--

150r°

Nous Philippe par la permission du Saint Sièze
apostolique humble Abbé de léglise et abbaye
de Saint Bertin immediatement subject
au dict sièze
Scavoir faisons signe pour le bon rapport
que nous a esté faict de la personne de Jaecques
LIEBAERT demeurant en nostre ville de Poperynghe
avons icelluy commis, costitué et estably comme nous
constituons et établissons a l'office de colve draghere
de notre dicte ville vacant par la remise
voluntaire que nous en at faict Nicolas JACOBSSONE
pour ledicte office darche (?) iusque a notre rappel
en la sorte et avecq les memes fonctions qu'at
faict cy devant ledicte JACOBSSONE et paravant
icelluy Charles LAURIN en suytte de l'acte dedpeche
soubs le saing de notre predescesseur en marge
de la requette dudict LAURIN en date du cincquieme de
fevrier seize cent et quize et ce lucx (?), salaires,
droits et emoluments dont at denement joui ledict
JACOBSSONE après que ledict LEYBAART aurat presté
le serment pertinent dicta chambre eschivinale
de noestre ville en presence des baily Amptman
bourghemaistre et eschevins d'icelle ausquels ordonnons
de le recepvoir dans l'exervice dudict office sans luy
faire ou donner ny permettre estre fait
ou donné aulcun trouble ou empeschement fdes
Tesmoins de quoi avons signé ceste et y
apposer notre cachetce vinght deuxieme de decembre
seize cents trente deux le tout a charge de
deux cures de chires (?) lesquelle et nous presentera.
Ay a nostre prevost par chaque an a la Sainte Lucas
signe Phillippe abbé de Sainte Bertin avec un cachet

150v°

Sur le dors es soir escaper Jaecques LIEBAERT comparerende voor de weth der van
Poperynghe heeft ghepresteert de behoorlicke eedt in handen van Francois VAN
WAELESCAPPEL schiltcnape heere van draegbrugge baillui Generaele (?) van Sinte Bertins
als officier vanden colve den voorseyden g beeedt (?). Toornconden.

Desen xxiiij xber Signe DE RYCKE.

Accordé avec son originel
Tesmoing ce dernier xbre 1632
J DERYCKE

Vaart - Stadrekening 1632 -

Wordt hier ghebrocht voor memorie dat mijn heerw heere prelaet van Ste Bertins, burghemeesters, schepenen, raeden en notabele deser stede bestet hebben de schipvaart derzelve te maeken navigable, zoo wel in de zomer als in de wynter 't welcke anghenomen is by **Pieter Fobert ende Andries Masselis, filius Jans**, alles inghevolghe van de conditiën voorwaerden bespreken ende restrictien behelst by de schriftelicke accorde onderlynghe ghemaect ende ter greffie gheregistreert, in date **30 oogst 1631**

voor eenen termyn van 30 jaer achter een volghende hanghende welcken tydt de voornoemde aennemers hebben en profytteren den jaerlicschen pacht van 't **opperste overdragh** met 6 ghemeten landts ghebrueckt by **Frans Wydoot d'oude**.

Item den pacht vanden huuse, overdragh ende omtrent 6 ghemeten lants te **Vestgens** in Westvleteren, in eeuwighe cheyns ghehouden van den abt van Duinen (midts by hemlieden betaelende de lasten ende heeschen daermede ghaende, mitsghaeders den pachte van 't overdragh te **Coppernolle** met de landen, huusen, houvers, baeten ende lasten dependerende van respectieve overdrachte.

Soo dat danoff ghedeurende den voornoemde tydt niet en werdt ontfanen, dus – memorie

Ontfane van **Willem Desneper de jonghe**

over een jaer pacht vande herberghe ende landen **ten Reepken**, daerinne begrepen, t'recht vande stedeassysen op de bieren, aldaer ghesleten vande jaere verschenen te half maerte 1633 de somme van iijc pond parisis

Vuthgeven ende betalinghen ghedaen jeghens den voorzeyden ontfangh

An d'heer **Frans Wydoot** als ontfangher van de grave van Middelburgh over vier jaeren pacht van vier ghemeten zes roeden landts by Vestjens overdragh in cheynse ghehouden voor xxix pond parisis t'sjaers t'laetste verschenen te baefmesse 1629 – jc xix pond parisis

An den zelve in de zelve qualiteyt over vier jaeren scheyns van een ghemet lants daer deur de vaert ghedolven is neffens t'voorseeide ovedragh te vj pond parisis sjaers , t'laetste verschenen te baemesse 1629 – xxiiij pond parisis

An den zelve in de zelve qualiteyt over ende in redemptie van twee gansen ende een spyndt haver, Loo maete s'jaers, ter cause van een ghemet landts ghenaeamt t'Clytestick van vier jaeren – 't laetste verschenen als vooren – xxv pond iij schele parisis

An dezelfde als ontfangher van de commanderie van Caestre over vier jaeren crois vande erfachtighen cheyns van een ghemet landts ghe-employeert in 't maeken vande vaert – t'laetste verschenen Sint Jansmesse 1630 – iij pond ij schele s'jaers – xij pond parisis

Folio 41

Betaelt an Jan Lambert van leverynghe van schaillen ende handtwerck ande herberghe t'Reepken – v pond iij schele parisis

An Jaecques Debruede van t'overschieten vande brugghe van zyn eerweerde de bisschop van Ipre ende ander diensten – viij pond ix parisis

An Jacob Pillaerdt van leverynghe van diversche soorten van yserwerck voor de stede te voorleden jaere ghedaen – xlj pnd iij schele

An David van Damme ende Clays Betten over elck zes daghen en half verwaest te hebben inde vaert – t'saemen – xix pond x schele

Folio 42

Betaelt an Jan Christiaen de jonghe over twee daghen en half ghevrocht t'hebben ande houvers ende schipvaert – iij pond parisis

An Michiel Maes van coope ende leverynghe van drye schabellebancken ten behouwe van t'collegie vande wet medghaders tbeslaen van d'ordonnance polliticq up 't faict vande nachtwachte – xxx pond parisis

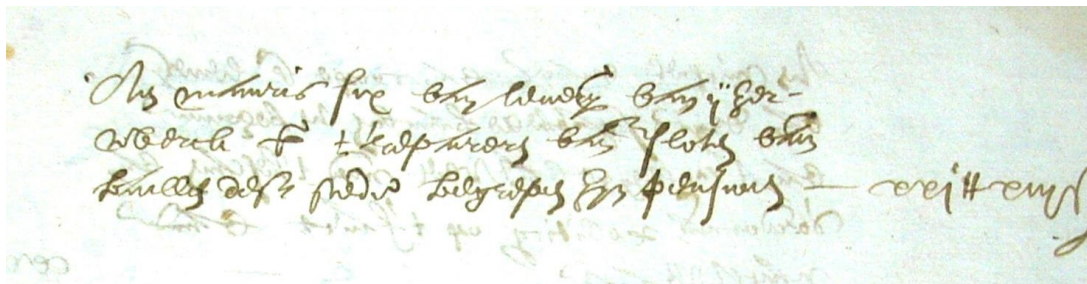
An Antheunis Fieu van zes daghen ghevroch t'hebben in t'saeghen vande houvers vande schipvaert – par 2 billietten – vij pond xvij schele parisis

An Antheunis Dewitte van leverynghe van sloten ende ghelicke yserwerck in de camere – vj pond v schele

An Arnoudt Morillon van reparatie by hem ghedaen ande brugghe ligghende over de bommeloose pitbeke – vij pond parisis

Betaelt an meester Jan vande Peerboome van leverynghe van yserdraet voor de stede – iij pond viij schele parisis

An Mauris Six van leverynghe van yserwerck ende vande sloten van de baillen deser stede – begrepen zyn pensioen – xxj pond xiiij schele



An Jan Lambert van leverynghe van schaillen ende loot med zyn handtwerck ghedaen an 't Reepken – vj pond xvij pond parisis

An Frans van de Weghe van tverlegghen van lxx roeden calchiede ter xxxij schele de roede ende ix daghen en half naer zynen bemecht ghewrocht t'hebben int vermaeken vande straeten – t'zamen – jx xxvij pond x schele

...

An Jan de Meester van theirre ghedaen in t'visiteren vande vaert – lv schele parisis